

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XX. évfolyam 10. szám • 2012. május 29. • Megjelenik: kéthetente



Most szép lenni katonának...
Családok ünnepeltek a Ludovika-fesztiválon

Az iskola-egyesítés háttere

Miért a Práter?

Az önkormányzati közoktatási intézmények gazdasági átvilágítása nyilvánvalóvá tette, hogy az iskolahálózat ésszerű működtetése érdekében össze kell vonni a Német László Általános Iskolát és a Práter utcai Általános Iskolát. Hosszas mérlegelés után döntött úgy az önkormányzat, hogy a Práter iskola költözik a tavaly felújított Német utcai intézménybe.

Szükségszerű összevonás

Józsefváros patinás iskolái évek óta versengenek a gyerekekért. A tanulói létszámok különösen a Práter és a Német iskolában csökkentek folyamatosan. A Práterben a megengedett férőhelyek felét sem töltik ki, a tanulók létszáma alig haladja meg a 200-at, a tanév elején 42 százalékos volt a kihasználtság. A férőhelyek kihasználtsága mellett az egy pedagógusra jutó tanulók létszáma is igen alacsony. Mindkét iskola épülete több mint száz éves, ami magas fenntartási költségekkel jár, különösen úgy, hogy a régi épületek 50-60 fős gyerek-létszámra készült tantermei félig üresek.

Az egyesítésről szóló szándéknyilatkozatot márciusi első ülésén fogadta el a képviselő-testület. Senki sem szavazott a döntés ellen, a Fidesz-KDNP és az LMP támogatta az összevonást, míg az MSZP és a Jobbik képviselői tartózkodtak.

Pro és kontra

Az iskolák gazdálkodásának átvilágításáról készült tanulmány felsorolja a Práter vagy a Német utcai elhelyezés előnyeit és hátrányait. A Práter utca mellett az szól, hogy két tanteremmel több van az iskolában, továbbá egy új tornacsarnok. A Német utcai elhelyezés viszont jövőbemetutatóbbnak tűnik: itt az osztálytermeken kívül több egyéb termet is használnak, sőt még bérbe is adnak termeket a Gőr Nagy Mária színtanodának. Az iskola központi helyen található a kerületben, és több diák számára könnyebben megközelíthető. Azonkívül

több tanuló jár ide, mint a Práter utcába, tehát kevesebb gyereknek kell átköltöznie. A Práter teljesen körbe van építve, nincs normális udvara sem. A Német utcai iskola elhelyezke-



Költözik egy iskola: a felújításra szoruló Práterből (balról) a frissen tatarozott Németbe (jobbra)

dése szellősebb, közvetlenül mellette két üres telek található, ami alkalmassá teszi a jövőbeni fejlesztésekre.

A Német László iskola megmaradása és a Práter megszűnése kevésbé érinti a többi kerületi iskola életét (kevesebb iskolát váltó tanuló várható, nem kell drasztikusan átírni a körzeteket stb.). A Práter a kerület szélén található, a vonzásköréhez tartozó Corvin sétány lakói nem ide íratják a gyerekeiket. A lehetséges tanulóknak viszont sokat kellene gyalogniuk, hogy az iskolát elérjék. Ugyanakkor a Német utcai iskola megszűnése esetén a körzetéhez tartozó tanulók feltehetően nem a Práterbe iratkoznának át, hanem a közelebbi

Deák Diák vagy a Losonci téri iskolába.

Az önkormányzat által elrendelt műszaki bejárás nyilvánvalóvá tette, hogy a Práter állapota – a tornacsarnokot leszámítva – rosszabb. A Német utcai iskolára az elmúlt években több mint 80 millió forintot költött az önkormányzat. Homlokzatát, tetőzetét felújították és biztonságossá tették. Itt is van két használható tornaterem és egy 60 m²-es tornaszoba, amelyekben biztosítható 500 diák mindennapi testnevelésórája. Továbbá van egy zöldudvar és egy aszfaltozott sportudvar, amelynek a felújítására ígéretet kaptak. Ez viszont közel sem kerül annyiba,

zavartalan lebonyolítása érdekében. Ennek ellenére a práteres szülők közül néhányan minden követ megmozgattak a végső döntés megváltoztatása érdekében. Aggodalmaikat egyes médiumok a polgármester elleni politikai pamfletekre használták fel. A kerület vezetői szülői értekezleteken és más fórumokon igyekeztek eloszlatni a félelmeket. Elmondták, hogy a Práter utcai iskola jogutóddal szűnik meg, tehát minden joga és kötelezettsége átszáll a Német utcai iskolára. Az összevonás során a teljes iskolát átköltöztetik, tehát az osztályközösségek és a tantestületek egyben maradnak. Ám ehhez természetesen az is kell, hogy a szülők ne vigyék más iskolákba a gyermekeiket.

„A döntés most már a szülők kezében van” – mondja Sántha Péterné oktatásért felelős alpolgármester. – „Olyan egyszerűen megérthető, hogy ez a legjobb megoldás. A pedagógus állása is megmarad, és a gyerekek sem szakad el a megszokott osztályközösségtől. Nem az a célunk, hogy összegyűrjük a práteres és a németes osztályokat. Mi csak a két félig üres iskolából szeretnénk egy jól működő egészet létrehozni.”

Az iskola-összevonás nem újdonság Józsefvárosban. A Bezerédit 1978-ban vonta össze a tanács a Köztársaság téri iskolával, a Százados útját 1980-ban a Vajda Péter utcaival, a Jázmin utcait 1996-ban vonták össze a Práter utcai és a Dugonics utcai Általános Iskolával, míg a két Somogyi Béla utcai iskolát szintén 1996-ban egyesítették.

A Német utcai iskola alapító okirata szerint 560 tanuló befogadására alkalmas. A nyolcvanas években volt úgy, hogy 800 diák járt ide. Szeptembertől a práteresekkel együtt kb. 450-en lesznek. Az önkormányzat szándéka szerint a Práter iskola épületét nem értékesítik; a jövőben is oktatási tevékenység folyik benne. A tervek szerint a kerületi szakképzés bővítését szolgálja majd az intézmény. Így ha egyszer újra gyermekekkel telik meg a kerület, akár az általános iskolát is újra meg lehet nyitni.

Együtt maradni

A két intézmény igazgatója támogatásáról biztosította az önkormányzatot az egyesítés

Még az idén megkezdődik a Ludovika Campus beruházás

A kormány döntött a Ludovika egyetemi Campus beruházás megkezdéséről és a szükséges pénzügyi forrásokról – ismertette Fürjes Balázs, a kiemelt budapesti beruházások kormánybiztosa. A beruházás keretében felújítják a Józsefvárosban található egykori Ludovika Katonai Akadémia épületét, amely a Nemzeti Közszerződési Egyetem központja lesz, és fejlesztik a mellette található Orczy-parkot, amely helyet ad majd az egyetemi campusnak. Az összesen nettó 24,5 milliárd forintos beruházás 2012 végén kezdődik a Ludovika-épület felújításával, az egyetem pedig 2015-ben költözhét új helyére.

A campushoz tartozó parkot és szolgáltatásokat természetesen nemcsak az egyetemi hallgatók, hanem bárki látogathatja majd. A beruházás részleteit Fürjes Balázs kormánybiztos ismertette.

Az egyetemi campusszal a közelben lévő Corvin Sétánnyal és az Orczy Fórummal egy új központ jöhet létre. A parkot és az új sportpályákat és uszodát a befejezés után nappal bárki látogathatja majd.

A négy év alatt elkészülő beruházás összesen 24,5 milliárd forintba kerül, melynek jelentős részét uniós forrásból és a megüresedett egyetemi ingatlanok (Ménesi úti volt Államigazgatási Főiskola épülete és a Rendőrtiszti Főiskola jelenlegi épülete) értékesítéséből biztosítják.

Az első ütemre, a Ludovika főépület rekonstrukciójára és a többi építkezés előkészítésére 4,7 milliárd forintot biztosít a kormány – mondta el Fürjes. A főépület másfél évtizede húzódó felújítása 2012 végén kezdődik el és 2015-re fejeződik be. Ez az épü-



A Nemzeti Közszerződési Egyetem és az Orczy-park látványterve

let ad majd helyet a Nemzeti Közszerződési Egyetemnek. Az egyetemet idén januártól hozta létre a kormány a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem, a Rendőrtiszti Főiskola és a Budapesti Corvinus Egyetemből kivált Közigazgatás-tudományi Kar összevonásával. Az intézmény lesz az egységes közigazgatási képzések, továbbképzések legnagyobb hazai központja.

Emellett a beruházás kiterjed az Orczy-parkra és a közeli közterületekre is. Így valóban egy teljesen megújult környezettel és széleskörű szolgáltatásokkal jöhet létre az egyetemi campus.

A tervek szerint az Orczy-park zöldfelülete a bontások miatt egy hektárral nagyobb lesz, és uszodát, sportcsarnokot is terveznek a parkban. Felújítják az egykori lovardát, kültéri lovaspálya és három kilo-

méteres lovasút épülhet. Megújul a csónakázó tó. Új bejáratot is kap a park a Nagyvárad tér felől. A park melletti utcában kiépítési épület és kollégium is felépül majd, ezeket gyaloghíd fogja összekötni az egyetemmel.

A parkban található Bárka Színház fejlesztése is a beruházás része, a színház egyetemi színpaddá alakul és új próbatermet és díszletraktárt is kap.

A jelenleg is a területen üzemelő Raoul Wallenberg Humán Szakképző Iskola és Gimnázium, illetve a Magyar Természettudományi Múzeum is a helyén maradhat. A múzeum jelenlegi formájában üzemelhet tovább, sőt a tervek között szerepel egy új múzeumépület felépítése is, melyben a ma nem látogatható gyűjtemények is helyet kapnának.



Az Orczy tó megújuló látványterve



A Ludovika Campus egyik új épületének terve

Interjú a polgármesterrel az elmúlt időszak nehéz kérdéseiről

„A belső meggyőződésekre hallgattam”



- Hangos félében vagyunk túl. Ön különösen: költségvetés, hajléktalanügy, rendőrségi beszámoló elutasítása, városüzemeltetési szolgálat, Jófiúk, Práter és folytathatnám.

- Nincs kormányzás konfliktusok nélkül.

- Ennyi?

- Kérdezzen!

- Költségvetés?

- Budapesten talán a legstabilabb. Egymilliárd hétszázmilliós megtakarítással zártuk a tavalyi évet, kezünk egyenesbe jönni. Sokat elmond róla, hogy a baloldali ellenzékünk is megszavazta. Kiszámíthatóan működtethető a város, 70 millióval növeltük a szociális büdzsét, nagy ráfordításokkal erősítjük a közbiztonságot, takarékosan üzemel az önkormányzat, számos fejlesztést valósítottunk meg, például Teleki tér, és nem adósodunk el.

- Az utóbbi érdem?

- Hát ahhoz képest igen, hogy 10 milliárdnyi adóssággal vettem át a kerület vezetését, azóta ez nem nőtt, csak nyögjük.

- Említette az új Teleki téri piacot. Sokan támadják.

- Sokan? Néhányan.

- Akkor néhányan.

- Ha már az is baj, hogy 50 év után új, kulturált piacot építünk...

- Nem ez a bajuk. Késik az építkezés.

- Az eredeti elképzelésekhez képest ez valóban igaz, a hivatali előkészítésnél hibáztak, de lesz piac. Még le kell folytatni a közbeszerzési eljárást, bárki jelentkezhet az országból a megépítésére. Nyár végén kezdődhetnek a munkák. A képviselő-testületi ülésen világossá tettem, hogy ha ehhez képest is lesz csúszás, annak személyi következményei lesznek.

- A LIDL építése már elkezdődött.

- Ők nem közpénzt költenek, nincsenek olyan szigorú szabályok rájuk nézve.

- Miért a LIDL?

- Mert egy nyílt versenyeztetési eljárásban az egész országból ők jelentkeztek egyedül. Erről egy önkormányzat nem tehet.

- Az előző ciklusban arról ismerte meg Önt a kerület, hogy az iskolák nagy pártfogója, szinte mindegyik megújult az elmúlt években. Két hete döntött a képviselő-testület Sántha Péterné alpolgármester asszony előterjesztésére, hogy átköltöztetik a Práter iskolát a Német utcaiba. Miért szavazta meg?

- Mert igaza van az alpolgármester asszonynak, amikor azt mondja, hogy alig 40%-os kihasználtság mellett nem lehet hatékonyan működtetni egy iskolát. Ezt az ellenzékiek is elismerték. Abban is igaza van, hogy a Német utcában nagyobb biztonságban vannak a gyermekek, mert a tőszomszédságban van a kerületi kapitányság és a

rendészeti központ, és abban is igaza van, hogy a tavaly felújított Németh szobák környezetet biztosít és modernebb. A döntést pedig meg kell hozni, és ő a kisebbik rosszat javasolta.

- Eladják a Prátert?

- Határozatban mondtuk ki, hogy nem. A jövőben is oktatási funkció lesz benne, csak nem alapfokú. Várhatóan a kerületi szakképzésnek ad majd helyet. A Práter iskolának épült, és az is marad.

- Ha már említette a kerületi kapitányságot, miért nem fogadták el a rendőrség 2011. évi beszámolóját?

- Mert a képviselők nem voltak elégedettek a közbiztonsággal. Maga a kapitány is úgy fogalmazott, hogy tavaly nyár óta „közbiztonsági deficit” érezhető a kerület egyes részein. Erre nem mondhatja egy képviselő-testület, hogy rendben van. Főleg úgy nem, hogy tavaly az önkormányzat közel 350 milliót fordított erre a területre. Ebben több más mellett benne van kamera-rendszer üzemeltetése, az új Lujza utcai rendőrház, a hat új rendőrautó, a tízmilliós működési támogatás, a 150 darab új számítógép 15 millióért, valamint a kiemelt közrendvédelmi akció finanszírozása is.

- Konkrétan mi a problémájuk a képviselőknek, mi az a „közbiztonsági deficit”?

- Konkrétan az, hogy a korábbi állapotokhoz képest például több az utcán a prostituált és nagyon magas a droggal kapcsolatos lakossági panaszok száma.

- A rendőrség szerint viszont jó adatokat mutatnak a statisztikák.

- Az itt élő embereket a statisztikák nem nagyon érdeklik. Az a fontos számukra, amit az utcán tapasztalnak, és amit a kapualjakban látnak. A képviselők szerint a szubjektív biztonságérzet romlott.

- A Jófiúkat ezért hozták létre?

- Ezért. Jó szándékú kezdeményezés volt. Egy jó közbiztonságú kerületben nem arra fordítja az önkormányzat a pénzét és az erejét, hogy helyi közbiztonsági feladatokat ellátó szervet hozzon létre.

- A rendőröknek nem nagyon tetszett.

- Hát nem.



- A rendőrségi beszámoló elutasítása erre volt válasz?

- Nem. Ez a Gizike meg a gőzeke esete. A beszámoló a 2011-es évről szólt, a jófiús vita már 2012.

- Vita?

- Mondjuk. Nem tudtak együttműködni.

- Miért nem?

- Bárkit megkérdez, mást és mást fog mondani az okokról.

- Ön mit mond?

- Hogy mindenki hibázott.

- Megúszós válasz...

- Ez az igazság. A helyi rendőrök kétségbe vonták a kezdeményezés jószándékúságát, a jófiúk csoport tagjaiban viszont égett a tettvágy, voltak eredményeik, sokat dolgoztak télen a hajléktalanok megsegítésén, de a jogszabályokat viszont elég megengedően értelmezték. Napi tapasztalati, másik oldalról rendőr-szakmai vitákból indult a konfliktus és egy brutális presztízses csatába torkollott.

- Ön mit hibázott?

- Beálltam a két lövészárk közé, ráadásul nem volt időm vele foglalkozni. Ha jobban belefolyok, talán megelőzhető lett volna a rendőri vezetők és a szolgálat vezetőinek eldurvult vitája. Alapvetően rossz volt a kommunikáció a két szervezet között, pedig egyik sem akart rosszat. Mindenki a helyi rend megerősítésében érdekelt.

- Szabó Gábor volt a Városüzemeltetési Szolgálat vezetője. Lemondott. Lemondatta?

- Lemondott. Kértem, hogy ne tegye.

- Ő mit hibázott?

- Gyakorlatilag azt várta el tőlem, hogy rúgjam fel a rendőrséget. Merész elvárás egy polgármesterrel szemben...

- Szerinte Ön a rendőrök mellé állt.

- A rendőrök szerint meg épp ellenkezőleg. Mindig szóvá tettem, amikor indokolatlanul piszkálták az önkormányzati alkalmazottakat.

- Lemondása után Szabó egy baloldali hetilapban keményen nyilatkozott a helyzetről. Igaza van?

- Egy baloldali lap, főleg az, amelyikről beszélünk, mindig örül, ha engem támadnak. Szívesen ad ennek felületet, ezt Szabó Gábor is tudja, azért ment oda. Amúgy nincs igaza. Én kértem fel annak idején igazgatónak, teljesen szabad kezét kapott, mint minden más ve-

zetóm. Az elején magát a céget egész jól felépítette, de ennek ára volt.

- Mennyi?

- Nem a pénzről van szó. Szinte mindenkiel konfliktusba keveredett, eléggé összeférhetetlen ember. Amúgy lehetett volna jó vezető.

- Erőszakosan támadja is Önt.

- Fog is. Eltökélt abban, hogy megbuktasson. Pedig megbízta benne, és többször kiálltam mellette.

- Ki lesz az új igazgató?

- Azt még nem tudni, de Józsefváros egykori rendőrkapitányát, kerületünk díszpolgárát, Perlaki Attila ezredes urat megkértem, hogy adja be a pályázatát.

- Beadja?

- Remélem.

- Mi az elvárás felé?

- Hogy működtesse jól és törvényesen a céget. Amúgy ő is szabad kezét kapna.

- Jófiúk lesznek?

- Szükség van rájuk. Az Országgyűlésben most készül egy törvény, amely szabályozza a rendészeti feladatokat ellátó személyek jogállását, annak megfelelően működnek majd.

- A korábban Önt keményen támadó, hajléktalanok érdekeit védő csoport elismerően nyilatkozott nemrég a LÉLEK programról. Örül neki?

- Annak örülök, hogy végre megértették. Szeptember óta beszélek róla. Továbbra is fenntartom, hogy ez a kerület nem bír el 2500 vidéki hajléktalant, az utcáink nem lehetnek az ő kiszáradt területeik, mert nekik sem ez a jó, és a helyieket meg végtelenül zavarja. Az otthonaikban élőknek is vannak alkotmányos jogaik, melyeket sok esetben ez az elfajult, aránytalan jelenség sért. Egy kulturált jóléti államban ne nézzünk a gyerekekkel az utcán vizezőket, a bokorban közösülőket arra való hivatkozással, hogy joguk van hozzá. A probléma viszont komplex, ezért dolgoztuk ki a közterületi szigorítások mellett a LÉLEK programot. Ez ad esélyt az együttműködő, jóra törekvő rászorulónak, otthontalanoknak az újrakezdésre. Én ugyanazt mondom hónapok óta, az ellenzőim véleménye változott.

- A kukázásról szóló bukott népszavazásról nem változott az ellenzőinek a véleménye.

- Szerintük bukott. Hatvanezer józsefvárosi közül alig 800-an mondták azt, hogy lehessen kukázni, nyolcezen

meg azt, hogy ne. Az utóbbiak közt voltam én is. Akkor ki bukott? Szerintük nyilván én... Amatőr kommunikációs vitákba nem megyek bele.

- Az alacsony részvételre értették a bukást.

- Mindig másképp értik, épp ahogy tetszik. Arra meg azt mondom, hogy polgármester-jelölt ellenfeleim összesen nem kaptak annyi szavazatot, mint ahányan a kukázás ellen szavaztak.

- Ellenfelei meg is buktak...

- Meg, de most ezt az alacsony részvételre mondtam. Józsefvárosban minden választáson alacsony a részvétel. Ugyanazok az emberek 3000 szavazatnál, ha ők kapják, sikerről beszélnek, 9000-nél, ha más kapja, akkor meg bukásról. Ráadásul az egész ügyben fordítva ülnek a lovon.

- Ezt hogy érti?

- Amikor tüntettek a kukázás tilalma ellen, azt mondtuk, hogy csak akkor vonjuk azt vissza, ha a józsefvárosiak többsége így akarja. Ez volt a népszavazás. A józsefvárosiak többsége viszont nem akarta visszavonni a rendeletet. Hatvanezerből 800, az nem többség. Az ellenzők buktak el, de ma már nem ez a fontos.

- Hanem az, hogy alkotmányellenes a kukázási rendelet...

- A józsefvárosi rendeletről sosem mondtott ilyet az Alkotmánybíróság.

- A kaposváiról viszont igen.

- Az a kaposvári, és teljesen más volt a szabályozása, mint a miénk. Ma is azt mondom, hogy emberek ne éljenek az utcán és ne egyenek a kukából, helyette legyen LÉLEK program. Meg is csináltuk. Vannak még gyermekbetegségei, de működik. Emellett újra kell gondolni kormányzati szinten az elmúlt 20 év félresikerült hajléktalanpolitikáját, folynak az egyeztetések.

- Hír volt, hogy a parlament helyett 2014-től saját döntése alapján inkább maradna józsefvárosi polgármester. Az országszolgálat nem érdekli?

- Ez nincs így, de dönteni kellett. A belső meggyőződésekre hallgattam kizárólag, az pedig azt súgta, hogy Józsefváros. Nagyon szeretem ezt a kerületet, itt nőttem fel. Még egy ciklust szívesen elvállalnék.

- És ha nem választják meg?

- Akkor nem leszek polgármester. De továbbra is igyekszem úgy dolgozni, hogy rászolgáljak a többség bizalmára.



Honvédelmi leckék civileknek

Hagyomány és hazaszeretet a Ludovika-fesztiválon

Május 19-én a honvédtiszt-jelöltek „száznapos ünnepségével” vette kezdetét a III. Ludovika-fesztivál az Orczy-parkban. A ceremónia után az egész hétvége a katonai bemutatók jegyében zajlott. A gyerekek ámuldoztak, az apukák magyaráztak. Tartalmas szórakozás várta a kilátogató családokat. És még valami, amit dr. Simicskó István, a Honvédelmi Minisztérium államtitkára így fogalmazott meg: „Olyan alkalom ez, amelyen a civilek megtapasztalhatják, mire képesek az egyenruhások, a katonák pedig átadhatnak nekik valamit a belső erejükből, hazaszeretetükből.”

Valóban ez a belső erő és tartás sugárzott azokból a fiatalokból, akik a Magyar Honvédség Ludovika Zászlóaljának hallgatóiként felsorakoztak az Orczy-park gypén. Közvetlenül a Ludovika-szobor előtt álltak a negyedévesek, akik száz nap múlva, augusztus 20-án a Hősök terén megkapják majd a hadnagy csillagjukat és leteszik

a tiszti esküt. Hogy a „száznapos ünnepséget” éppen a Ludovika épülete előtt tartották, nem véletlen. A helyszín ezer szállal kötődik a magyar tisztképzéshez, sőt egykor a tiszttavaszok is itt zajlottak, a kormányzó, Horthy Miklós jelenlétében. A 2011-ben megalakult Ludovika Zászlóalj már ezen a helyen vette át a csapatzászlaját.



Közös ügyük a honvédelem: Simicskó István, a Honvédelmi Minisztérium államtitkára, és Kocsis Máté polgármester, az Országgyűlés Honvédelmi és Rendészeti Bizottságának elnöke

Nemzeti ügy

A pontosan 140 évvel ezelőtt felállított Ludovika katonai akadémia hagyományait felelevenítő idei ünnepség megnyitó beszédében Simicskó István felvette a kérdést: Mi a dolga a hadseregnek? Védelmet biztosítani, elrettentő erőt felmutatni, sőt szükség esetén kényszerítő erővel rendelkezni. Ehhez kell a haditechnika, az egyenruha és az edzettség, de ha nincs meg a katonákban egy magasabb rendű célkitűzés, akkor nem tudják megoldani a feladatukat. „Ez a magasabb cél nem más, mint a hazaszeretet kialakítása mindannyiunk szívében. Ez az alapja annak, hogy valaki jó katona legyen, és képes legyen szolgálni a hazáját.”

Az államtitkár külön megköszönte Józsefvárosnak, hogy otthont ad ennek a rendezvénynek, ezzel is hozzájárulva ahhoz, hogy a haza védelme nemzeti ügygé váljon.

Egy ünnepség akkor jó, ha sokan ünnepelnek. Molnár Zsolt ezredes, a Ludovika Zászlóalj parancsnoka örömmel nyugtázta, hogy évről évre egyre több bajtársuk jön el az ország minden pontjáról, hogy újat mutassanak egymásnak és a civil közönségnek. Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere arra emlékeztette a megjelenteket, hogy a tervek szerint az év végén megkezdődhet a Ludovika épületének felújítása, és ez a patinás épület a Nemzeti Közszerződési Egyetem egyik objektumaként ismét az oktatás szolgálatába állhat.

A ceremónia végén a ludovikás ifjak díszelgő bemutatóját bámulhattuk meg.

Égen s földön

Tulajdonképpen ekkor kezdődött az igazi fesztivál. A park fölött körözni kezdett egy repülőgép, és a tér közepére célszalageresztet fektettek. A magyar



Még a harckocsikat is kipróbálhatták a gyerekek

Zászlóalj, vigyázz!

A ludovikások jelmondata így szól: „A hazáért, mindhalálig!” A név kötelez. A mai ludovikás tisztjelölteknek a tanulásban, a sportban és sok egyéb területen is remekelniük kell. A legkiválóbb hallgatókat dr. Boldizsár Gábor ezredes, a Nemzeti Közszerződési Egyetem Hadtudományi és Honvédtisztképző Karának dékánja kitüntetésben részesítette. Az ünnepségen átadták a Bolyai-vándorkardot, a Bolyai-díszőrt, a Ludovika-emlékkardot, a Kossuth-díszőrt, a Repülés-díszőrt és a Hadik András tanulmányi vándordíjat.

honvédség ejtőernyős válogottjának katonái pontosan erre a parányi területre ugrottak le 1200 méterről. Aztán egy másik gépből a katonák páros ugrást hajtottak végre, zuhanó alakzatokat, ún. kupolákat alkotva. Valamennyiüknek több ezer ugrás van már a háta mögött, a világbajnoki ezüstérmes csapat tagjai természetesen nem tévesztették el a célt. Nagy taps közepette értek földet, egyikük még az előre kikötött léggömböt is szétpukasztotta. Ezt volt a csattanó.

Utánuk a szolnoki helikopterbázissal szoros kiképzési kapcsolatban álló 25/88-as könnyűvegyes zászlóalj közelharc-bemutatója következett. Ennek a

gyorsreagálású zászlóaljnak a fő profilja: a légiroham-műveletek, a közelharc, a lövészet. A katonák indiánokra emlékeztető, álcazó arcfestéssel masíroztak a színre, majd páros gyakorlatokat mutattak be: ütések, rúgások és kombinációik, különféle fogásokból történő szabadulások, késsel, gyalogsági ásóval való harc. Aztán „töréstechnika” címén cserepeket, betontégelákat, léceket tördeltek szabad kézzel, lábbal, térdel, vagy egymás testén. Majd jöttek a tűzszerész-kutyák, és csalhatatlan szimattal megtalálták a robbanóanyagot, amelyet egy kereken begördülő robot távolított el. A készenléti rendőrség kiképzett kutyái pedig azt mutatták be, hogyan kell megoldani egy éles túszejtési akciót, vagy leteríteni egy fegyveres bűnözőt, akár a nyitott kocsiablakon is beugorva.

A harminckettesek

A magyar hadtörténelem évszázadait azok a hagyományörző csapatok mutatták be, akik korhű öltözetekben és egyenruhákban három napon át táboroztak életvitelszerűen az Orczy-parkban. Betérhetünk a honfoglalás kori jurtáikba, a katonai

sátraikba vagy akár egy török vezér szállására is. Kipróbálhattuk a páncélinget, a régi fegyvereket, vívhattunk a szablyákkal. A józsefvárosiaknak talán a császári és királyi 32. magyar sorfővezérezred katonái lehettek a legkedvesebbek. Az 1740-es évektől kezdődően ők voltak a pesti házi-ezred, akiknek a tagjait a Józsefvárosban és környékén előkből verbuválták össze. Fehér zubbonyuk láttán eléggé labancosnak tűntek, de a kék nadrágjuk miatt egyértelmű, hogy magyar egyenruhát viseltek. Miközben a bográcsban főtt az ebédjük, szívesen elmesélték az ezred történetét, amelyből ők a Napóleon elleni hadjáratokban való részvételüket szokták feleleveníteni. Néha újrátesszük a történelem nagy csatáit. Most is a huszárokkal vonultak együtt az Orczy-parkban, a magyar hadtörténelem évszázadainak felidézésekor. 1848-ban a válóságban is együtt harcoltak velük. Még a régi, fehér zubbonyukban.

Helyhiány miatt nem sorolhatjuk fel az összes látványosságot, de szerencsére jövőre is lesz Ludovika fesztivál. Akkor majd folytatjuk.

B.É.



Precíziós ejtőernyős ugrás tapsviharban

Tovább zöldül a kerület

A Levegő Munkacsoport és a Messzelátó Egyesület önkéntes csapata 30 fát ültetett el a kerületben a Demján Sándor Jótékonyági Alapítvány és a józsefvárosi önkormányzat támogatásával a Madarak és fák napján, május 12-én. A Teleki téri faültetésen részt vett Demján Sándor nagyvállalkozó és Egry Attila alpolgármester is.

„Abban a szerencsében volt részem, hogy vidéken, növényekben gazdag helyen nőttem fel és élek most is. Ezért támogattam örömmel ezt a programot. Fontosnak tartom, hogy itt a fővárosban is egyre nagyobb legyen a zöld területek aránya” – nyilatkozta lapunknak Demján Sándor, majd hozzátette, hogy más európai nagyvárosokban sokkal jobb ez az arány. Míg nálunk egy főre mindössze 4-5 négyzetméternyi zöldterület jut, máshol ez a szám ennek ötszöröse. Ezen szeretne változtatni, ezért támogatta eddig 100 millió forinttal a Zöldlevél programot, melynek köszön-

hetően Budapest 40-45 ezer négyzetméternyi lombfelülettel lett gazdagabb. A program szervezői így nyilatkoztak céljaikról: „Budapestet növényekkel szeretnénk élhetőbbé varázsolni. Az a célunk, hogy több lélegző szigetnek, hőségtől óvó árnyéknak, szemet gyönyörködtető kertnek örüljenek a városlakók.”

A Teleki téri faültetést és tértakarítást számos más program, köztük mag és növény cserebere és piknikezés kísérte, így kicsik és nagyok egyaránt jól érezhették magukat azon a délutánon. A rendezvényen részt vett Egry Attila alpolgármester, aki lapunknak elmondta, hogy a program szervezőit az önkormányzat is támogatta, többek között együtt választották ki a fák elültetésének helyszíneit. Május 12-én tehát a Teleki tér 14 júdásfával, a Korányi Sándor utca 13 oszlopos gertyánnal, a Sárkány utca 2 díszgalagonyával, a Mátyás tér pedig egy platánnal lett gazdagabb.

T.O.



Demján Sándor és Egry Attila a Teleki téri faültetésen



Kivirágzott a Lőrinc pap tér

A Madarak és fák napja alkalmából május 12-én virágba borult a Palotanegyed egy újabb része. A Lőrinc pap téren a Civilek a Palotanegyedért Egyesület kezdeményezte az akciót,

mely keretében, a józsefvárosi Önkormányzat támogatásával 1700 tő virágot ültettek el a környéken lakók, önkéntesek.



Az eseményen aktívan részt vett Egyr Attila alpolgármester, Szilágyi Demeter önkormányzati képviselő, Kondor Katalin, a Kossuth Rádió volt elnöke és Vértessaljai László jezsuita atya, a Jézus Szíve Templom vezetője. Az atya és egyházközsége vállalták azt is, hogy a virágokat rendszeresen ápolják, öntözik. „Ahogy a gyermekeket sem elég csak világra hozni, még nagyobb feladat felnevelni őket, úgy a most

elültetett virágokat is gondozni, óvni kell” – nyilatkozta lapunknak az atya.

Egyr Attila és Szilágyi Demeter elmondták, hogy örömmel támogatták a Civilek a Palotanegyedért Egyesület kezdeményezését, és a terület szépítése, zöldbbé varázslása tovább folytatódik a nyár során. Legközelebb a Gutenberg téren ültetnek majd növényeket. **T.O.**

25 éves a Nagycsaládosok Országos Egyesülete

Családi nap az Orczy-parkban

Az 1987-ben alakult civil egyesület Józsefvárosban tartotta jubileumi évének első országos találkozóját május 12-én. Igazi „batyus buli” volt, mindenki hozta a munkáját, a kreativitását és a jókedvét. Józsefváros pedig térítésmentesen biztosította az Orczy-parkot az egész napos rendezvényre.

A Nagycsaládosok Országos Egyesületének mintegy 14 ezer család a tagja, akik az országban több mint 250 helyi közösségben élnek. A családos közösségek középpontjában a házasság és az élet védelme, az anyaság tisztelete áll. A rendezvényeik mindig nyitottak, ezért egyúttal a nagycsaládos életforma népszerűsítésére is alkalmasak. Így volt ez az országos Családi napon is, amikor összesen kb. háromezer fő fordult meg az Orczy-parkban. Sok helyről buszokkal jöttek a családok, az újkígyósiak például különösen nagy létszámban, saját egyenpólóban érkeztek Békésből.

„50 féle kézműves foglalkozás és 170 színpadi fellépő várta

a velünk ünneplő családokat a parkban. Összességében több mint 200 önkéntes vett részt a rendezésben” – meséli Székely Hajnalka, a nagycsaládosok egyesületének elnöke. „A kézműves programok és színpadi szereplések során a NOE vidéki szervezeteinek nyílt lehetőségük a bemutatkozásra. A Nagycsaládosok Józsefvárosi Egyesületének önkéntesei pedig városismereti sétákat szerveztek. Mivel a Természettudományi Múzeum és a Fűvészkert kedvezményes belépést biztosított számunkra, ezzel a lehetőséggel több száz családunk élt.”

Aznap a Kalandpark is kedvezményes lehetőséget adott a gyermekeknek arra, hogy

kipróbálhassák erejüket, kitartásukat. A Fővárosi Vízművek menetleveles játékokkal, vízfelismeréssel, mini vízbiciklivel és ivóvízzel települt ki a parkba, a családok nagy öröme. A Tűzoltóság locsolókocsival és egy olyan darus kocsival lepte meg az aprónépet, amelynek a kosarából kinézve panorámás kilátás tárult eléjük. A sportpályákon családi vetélkedőket, foci- és kosármecseket szerveztek a budapesti szervezetek, és a KRESZ-pályát is maximálisan kihasználták tematikus versenyekkel. Különlegesség volt a tájfutás a park területén, és a kőbányaik szimultán sakkversenye, amelyben két kisgyermek iskolázta le a felnőtteket.

„A mai világban egy nagycsaládos összejövetel mindig demonstráció. Még akkor is, ha csak játékos formában teszi, de azt demonstrálja, hogy milyen jó életet adni és gyermeket nevelni. Arra tanítja a társadalmat, hogy ez a jó irány” – mondta dr. Ferencz Orsolya, aki a terület részéről a Családi napot megnyitotta. A józsefvárosi képviselőnő maga is négy gyermekes anyuka, és még az Orczy-parkot betöltő gyerekzsivaj is különös örömmel töltötte el. „Olyan ez a hang, mint amikor egy szomjazó meghallja az erdőben a patak csobogását. Nagy öröm volt ennyi gyereket egy helyen látni.”



Megújult a Káptalanfüredi Tábor

A Káptalanfüredi Tábor évről évre felejthetetlen nyári élményekkel gazdagít kicsiket és nagyokat egyaránt. Az évadnyitó ünnepségen, melyet idén május 24-én tartottak, ismét összegyűltek a hivatal munkatársai, az önkormányzat vezetői, képviselői és a kerületi oktatási intézmények vezetői.



Az idei megnyitón a Losonci téri iskola tanulói műsorát követően Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere köszöntötte a résztvevőket. Elmondta, hogy kisdíakként maga is számos élményekben gazdag napot töltött a táborban. A rendezvényen jelen voltak a Kisfalu Kft azon tagjai is, akik aktívan részt vettek a kerület megszépítésében,

tisztábbá és zölddebbé varázslásában.

Kertészné Bródy Sarolta üdültetésvezető, a Józsefvárosi Gyermekek Üdültetéséért Kft ügyvezető helyettese lapunknak elmesélte, hogy idén a tábor igen komoly megújuláson ment keresztül. A konyha felújítására több mint 6 millió forintot költöttek, melyből 5 milliót az önkormányzat finanszírozott, amiért a

tábor vezetői ezúttal is köszönetet mondanak, elsősorban Kocsis Máténak és Egry Attila alpolgármesternek. Igazán kemény munka eredményeként szépült és újult meg a tábor, és a vezetők is szorgosan, aktívan vettek részt ebben a folyamatban. Megérte, mert most igazán szép és európai színvonalú konyhánk lett, melyet új és korszerű eszközökkel szereltek fel” – mondta Bródy Sarolta, majd hozzátette, hogy nemcsak a konyhát, de az ebédlőt is felújították. Az eddig meleg, forró helyiségre most egy árnyékolót szereltek fel, mely reményeik szerint enyhíti majd a nyári hőséget. Tavaly a strand is megújult, új stéget építettek, és idén rendbe hozták a lépcsőket is. Nemrég építettek egy tűzrakó helyet is, amelynél hol bográcspan, hol nyárson, hol pedig a grillrácon szinte minden nap

készül valami finomság. Közben folyamatosan karbantartják a faházakat, ezek fokozatos felújítása a következő cél.

A tábor rendszeresen látogatják a kerületi óvodások, iskolások, és a nyugdíjasok körében is kedvelt célpont, de más kerületekből érkezőket is sok szeretettel várnak az üdülőben. Az önkormányzat évről-évre rendszeresen támogatja azokat a gyerekeket, akik anyagi helyzetüknél fogva nem engedhetnék meg maguknak, hogy a táborban üdüljenek. A táborozó ifjúság számára a pedagógusok és a táborvezetők közösen szerveznek változatosabb programokat, köztük kirándulást, strandolást és közös játékokat, a Káptalanfüredi Tábor így számos élménydús, felejthetetlen nappal teszi gazdagabbá az itt nyaralók életét.

T.O.



Kiskorúak bűnmegelőzési programjáért pályázik a kerület

A Józsefvárosi Önkormányzat a kerületi Rendőrkapitánysággal karöltve beadta pályázatát a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által „bűnelkövető vagy bűnelkövetés által veszélyeztetett gyermek- és fiatalkorúak segítése” témában kiírt pályázatára. Amennyiben a programtervezet elnyeri a döntéshozók tetszését, akár 40 millió forintot is fordíthatnak a kerületi bűnmegelőzésre.

A pályázat célja, hogy iskolán belüli és kívüli programok segítségével csökkentse a fiatalok bűnelkövetővé, vagy áldozattá válásának esélyét. Ezen felül a kamaszok a program keretein belül interaktív, játékos és kreatív foglalkozásokon és sportedzéseken is részt vehetnek.

A jövő év elejétől 2012. június végéig megvalósuló projekt keretein belül a szervezők szeretnék a kábítószerfogyasztás megelőzése érdekében az általános iskolák 7-8. osztályos tanulói számára drog-

prevenciós előadásokat tartani; és újra bemutatnák a már egyszer sikert aratott Köztes átmenetek című kiállítást is. A jövő nyári napközis táborokban is számos játék és foglalkozás várná majd a gyerekeket a bűnmegelőzés témájában. A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága pedig az arra vállalkozó iskolákkal közösen megvalósítaná az „Egy iskola – egy rendőr” programot, illetve nyílt napokat szerveznenek majd a rendőrség épületében. A pályázat forrásaiból még a civil kurázi, azaz a polgári beavatkozási hajlandóság fejlesztésére is marad anyagi fedezet, így az önkormányzat támogatná a Magdolna Negyed Szomszédügyi Tanács által kezdeményezett, iskolák közti szeméttellességet ellenőrző megrendezését is.



Meggyalázták Tormay Cécile emléktábláját

Vörös festékkel öntötték le az író nő józsefvárosi emléktábláját egykori lakóháza, a Kőfaragó utca 3. alatti épület falán. A rendőrség rongálás büntetének gyanúja miatt ismeretlen tettes ellen indított eljárást – közölte a Budapesti Rendőr-főkapitányság sajtóügykezelője. Négy nappal korábban a Kerekiben felállított Horthy-szobrot gyalázta meg vörös festékkel Dániel Péter baloldali ügyvéd. Mindkét akció az éj leple alatt történt.

A márványtáblát a Tormay Cécile kör 2011. április 2-án, az író nő halálának 74. évfordulóján helyezte az 1945-ben levert emléktábla helyére. Ez volt az első lépés Tormay Cécile

rehabilitációja érdekében, hiszen a II. világháború után fasisztának nyilvánították, könyveit betiltották, és budapesti közterületen nem állhatott Tormay-szobor vagy -emléktábla. Könyveit csak 1990 után ismerhette meg a nagyközönség.

Tormay Cécile a két világháború közötti korszak elismert írója és lapszerkesztője volt. 1930-ban Corvin-koszorúval tüntették ki, 1935-ben egyhangúlag választották a Népszövetség Szellemi Együttműködés Nemzetközi Bizottságába, a Marie Curie halálával megüresedett helyre. 1937-ben megosztott irodalmi Nobel-díjra jelölték. Idén Magyar Örökség-díjjal tüntették ki, és március 31-én bronz mellszobrot kapott a Rókus kápolna előtt.



Nyirő József búcsúztatása

Józsefvárosban, a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben búcsúztattak el tisztelettel Nyirő Józseftől, mielőtt végakaratainak megfelelően hamvai hazatérhetek Székelyföldre. Az 1953-ban Madridban elhunyt erdélyi íróra emlékezők elhelyezték virágaikat a koporsónál, amely előtt díszőrség tiszteleg. A ravatalnál Nyirő József dédunokái is megjelentek.

Nyirő József azon jelentős íróink közé tartozik, akikről ötven évig nem lehetett beszélni. Most azonban Wass Alberttel és Szabó Dezsővel együtt bekerült a Nemzeti Alaptantervbe. Az erdélyi magyar irodalom két világháború közötti egyik legnépszerűbb írója volt. 1889-ben született az Udvarhely megyei Székelyszomborban. 1923-ban többekkel együtt megalapította a Kaláka kiadóvállalatot, majd az Erdélyi Szépművész



Céh könyvkiadót, s részt vett az Erdélyi Helikon című irodalmi folyóirat létrehozásában is. 1924-ben megjelent Jézusfaragó ember című novelláskötete országos sikert aratott költői szépségű elbeszéléseivel. 1926-os *Havasok könyve* című kötetéből készítette Szóts István az Emberek a havason című filmjét, amely 1942-ben a velencei filmfesztiválon díjat kapott. 1933-ban megjelent *Uz Bence* című könyvével igazabban és többféle színben nemigen lehetne megrajzolni a székely népet.

Nyirő József „székelységhez hű írói munkásságát” 2002 decemberében posztumusz Magyar Örökség-díjjal jutalmazták. Hamvai hazahozatalának gondolata 2004-ben merült fel először, amikor a székelyudvarhelyi Emlékezés Parkjában felavatták első köztéri szobrát. Az író földi maradványait 2012 áprilisában a magyar országgyűlés kérésére hozták Madridból Budapestre. Székelyudvarhelyi újratemetését a Magyar Országgyűlés Hivatala szervezte, a társszervezői feladatokat a Székelyudvarhelyért Alapítvány látta el.

Keresztút a Golgota térre

Újabb fordulat a rekonstrukció ügyében



Az már biztos, hogy a kerületi önkormányzat igen elkötelezett a Golgota tér egykori szerepének visszaállítása mellett. Áprilisban képzőművészeti pályázatot hirdetett az 1971-ben felrobbantott kápolna helyén felállítandó kettős keresztre. A döntést követően dr. Székely János esztergom-budapesti segédpüspök, a Magyar Katolikus Püspöki Kamara Cigánypasztorizációs Bizottságának elnöke a Golgota téri szabadtéri keresztút újjáépítését kezdeményezte. Ennek érdekében a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium társadalmi felzárkóztatásért felelős államtitkárához fordult, anyagi és erkölcsi támogatást kérve a terv megvalósításához. Balog Zoltán államtitkár (aki idő-

közben az Emberi Erőforrások Minisztériumának vezetője lett) válaszában arról biztosította a segédpüspök urat, hogy kifejezett örömeire szolgál a kezdeményezés. Ezek szerint egy olyan kuriózum, mint Budapest szabadtéri keresztútja, alapítványi, egyházi és önkormányzati összefogással épülhet újra.

Miután így a korábbi elképzelésnél nagyobb volumenű térrendezésre nyílik lehetőség, az önkormányzat a Golgota tér rekonstrukcióját a keresztútra tett javaslattal együtt kezeli. Ezért az áprilisban kiírt képzőművészeti pályázat elbírását felfüggesztette. A tér rekonstrukciójával kapcsolatos tárgyalásoknak szeptemberben végéig kell lezárniuk.

Múzeumok majálisa

Hány múzeum kiállítását lehet megtekinteni egyetlen hétvége alatt? A Múzeumok majálisán május 19-én és 20-án a Magyar Nemzeti Múzeum kertjében felállított sátrakban az ország több mint 110 közgyűjteménye mutatkozott be, sokszor egészen új oldaláról. Idén már tizenhetedik alkalommal rendezték meg ezt a nagyszabású, a múzeumok május 18-i világnapjához kapcsolódó eseményt.

A színes, interaktív programok, ólomöntés, korongozás, üvegfújás, kézműves foglalkozások, lovagi torna és kovácsolás mellett, a grillrácson sült húsok és nyársak illata, a bográcsokban rotyogó finomabbnál-finomabb falatok és a múzeumkert fűvén piknikezők hada együtt a majálisok hangulatát idézték, ezzel egészen új színben tüntették fel a múzeumok csendes, komor, tudományokkal teli világát. A múzeumok sátraiban többek közt totókat tölthettünk ki, puzzleből állíthattunk össze festményeket, egy felvétel segítségével meghallgathattuk, hogyan szólna a hangunk egy 1930-as rádiófelvételen, próbára tehattük ügyességünket és tudásunkat egyaránt.

A megnyitón Csorba László, a Magyar Nemzeti Múzeum főigazgatója tartott elsőként köszöntőbeszédet, melyben emlékeztetett többek között arra is, hogy ez a rendezvény összefog-

ja a Kárpát-medence magyar kiállítóhelyeit. Őt követte Hammerstein Judit, az Emberi Erőforrások Minisztériuma kultúrpolitikáért felelős helyettes államtitkára, aki kiemelte: a Múzeumok majálisának védnökségét idén a kultúráért felelős tárca mellett a Vidékfejlesztési Minisztérium, a Külügyminisztérium és a Balassi Intézet is vállalta. A rendezvénynek emellett van egy állandó védnöke is: Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere. Kardeván Endre, a Vidékfejlesztési Minisztérium államtitkára hangsúlyozta, hogy másfél éves előkészítő munka

eredményeként áprilisban megszületett a hungarikumokról szóló törvény, ennek apropóján lett az idei Múzeumok majálisának kiemelt témája a hungarikum. A megnyitón Józsefváros képviselőjében köszöntő beszédet mondott Sántha Péterné alpolgármester, aki a múzeumok és a majális összekapcsolását szokatlanul, már-már provokatívnak nevezte, de felhívta a figyelmet arra is, hogy ez az újszerű megközelítés közelebb hozhatja az emberekhez a tudományok világát.

A szórakozás mellett a szakmai elismerések is fontos szerepet kaptak ezen a hétvégén, ugyanis a megnyitó ünnepség keretében adták át a szakma legrangosabb elismerését jelentő, a Pulszky Társaság által alapított *Az év múzeuma 2011* és *Az év kiállítása 2011* díjakat is, melyekre 16 intézmény pályázott. Az év múzeuma díjat 2011-ben két intézmény, a Magyar Természettudományi Múzeum és a Balatoni Múzeum nyerték el, Az év kiállítása elismerést és az azzal járó egymillió forintos pénzjutalmat a budapesti Petőfi Irodalmi Múzeum képviselői vehették át. T.O.



Iskolai kórusok örömménélése a Bárkában

*„Lehet élni zene nélkül,
a sivatagon át is vezet út.”*

(Kodály Zoltán)

„A zene ott kezdődik, ahol a szó hatalmas véget ér.” Ezt a Debussy-gondolatot is idézte Sántha Péterné a Bárka Színházban május 10-én tartott *Éneklő Ifjúság – Zenélő Örömdélután Józsefvárosban* című rendezvény megnyitáskor tartott beszédében. A Bárka színház fedélzetét a hosszú évekre visszanyúló hagyományoknak megfelelően idén is megtöltötték a kerületi általános iskolák kórusai.

A minősítő hangversenyen idén tíz józsefvárosi oktatási intézmény éneklő-együttese hallatta hangját és csalt elő csodaszép hangokat gitárból, zongorából, furulyából és hegedűből. A rendezvényt Sántha Péterné alpolgármester nyitotta meg, aki az újpesti Boglárka citerazenekar kíséretében nép-dalt is előadott. Ezt követte a

szintén hagyománynak tekinthető közös éneklés. Varázslatos, emelkedett pillanat volt, amikor a több száz diákból, tanárból és nézőből álló ideiglenes kórus hangja betöltötte a teret.

A kórusok közül először a Losonci Téri Általános Iskola kórusa szerepelt, őket követte a Molnár Ferenc Általános Iskola „Somvirág” kórusa, a Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Köz-

pont kamarakórusa és a Deák Diák Általános Iskola – Budapesti Énekes Iskola nagykórusa. A műsor első részét a Fazekas Mihály Fővárosi Gyakorló Általános Iskola és Gimnázium Lukin Eszter vegyeskara zárta. A szünet utáni közös éneklést követően a Németh László Általános Iskola kamarakórusa vette birtokba a színpadot. Őket a Fazekas Mihály Fővárosi Gyakorló Általános Iskola és Gimnázium alsó, majd felső tagozatos kórusa, illetve a Práter Általános Iskola kórusa követte. A rendezvény záróakkordjaként a Vajda Péter Ének-Zenei Általános Iskola kórusának műsorát hallhattuk.

A karvezetők és a diákok hihetetlen mennyiségű energiát fektettek abba, hogy ilyen minőségű műsorral állhassanak a színpadra. Ez az erőfeszítés azonban sokszorosan megtérül, a fáradtság pedig szertefoszlik abban a lélekemelő pillanatban, amikor a színpadon felzeng a kórus hangja. Hiszen – Kodály Zoltán szavaival élve – „teljes lelki élet zene nélkül nincs. Vannak a léleknek régiói, melyekbe csak a zene világít be.” T.O.



Művésztanári koncert és címeravatás

2002. óta ünneplik Magyarországon a Magyar Művészetoktatás Napját, az eseményre minden év április havának utolsó hétvégéjén kerül sor. A kezdeményezés célja: felhívni az ország lakosságának, a szülőknek, a tanulóifjúságnak a figyelmét a művészeti nevelés fontosságára, semmi mással nem helyettesíthető hatásrendszerére, a gyermekek, a tanulók személyiségének fejlődésében, érzelmi életük gazdagításában betöltött szerepére.

A Józsefvárosi Zeneiskolában hagyományosan ez alkalommal rendezik meg az intézmény művésztanárainak hangversenyét.

Az idei koncert a kerület új címerének felavatásával kezdődött, amelyet az iskola dísztermében helyeztek el.

A hangversenyen felcsendülő művek a zeneirodalom több korszakába nyújtottak betekintést, szóló- és kamaraművek váltották egymást magas színvonalú tolmácsolásban.

Sajátos színfoltja volt az estének a zeneiskola vezetősége ál-



tal előadott hatkezes zongoraművek bemutatása, valamint a zárószám, amelyben jó hangulatú jazz-standardek bűvölték

el a hallgatóságot. A fellépő művésztanárok Balázsné Szatmári Éva, Bokor Ildikó, Burányi Gyuláné, Faragó Laura, Gellén Gábor, Hosmann Erzsébet, Katona Gáborné, Kiss Attila, Munia Zoltán, Oláhné Kovács Anna, Tapasztó Gábor, Tihanyi Ferenc és Újj Balázs, valamint az iskola egykori növendéke, Oláh Krisztián voltak; a műsort zenetörténeti ismertetővel Török Tibor vezette.

Külön említést érdemel, hogy a zeneiskolai tanárok a mindennapi nevelő-oktató munka mellett vállalkoznak a sok-sok gyakorlást igénylő színpadi szereplésre és állnak közönség elé.

Az eseményen részt vett Sántha Péterné alpolgármester asszony is, aki köszöntő beszédében hangsúlyozta az új címer jelentőségét és méltatta a zenetanárok produkcióját és szerepét a művészeti nevelésben.

Kányádi kicsiknek és nagyoknak

A Kaláka együttes és Kányádi Sándor költő május 15-én egy közös előadással örvendeztették meg a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban összegyűlt közönséget. Bár az előadás csak tizenhét órákor kezdődött, az óriási érdeklődés miatt a zenei gyűjtemény zsúfolásig telt dísztermében háromnegyed hatkor már alig lehetett üres székeket találni.

A kortalan közönség soraiban ott voltak a néhány hónapos kisbabák mellett a nyolcvanhárom éves költővel egyidős nők és férfiak is. Mindenki izgatottan várta az előadás kezdetét. A baráti, majdnem családi légkört és a jó hangulatot az együttes - mely első műsorszámként Az elveszett követ című megzenésített verset játszotta el - hamar megteremtette. Emlékeztettek arra is, hogy a verseket az emberek valamikor réges-régen még énekeltek, csak leszoktak róla. „Na de mi majd visszaszoktatjuk őket!” - tették hozzá félíg viccelődve.

A Márai program keretében tartott est egyik fénypontja a közösen énekelt *Alma, alma* és a *Volt egy fakatona* című dal volt, mely játékoságával a közönségnek nemcsak a legifjabb, de

az idősebb tagjait is magával ragadta. A dal zenei szüneteit kitöltötte, és az előadás hatását fokozta a fel-felhangzó gyerekcsevegés. A másik fénypont az volt, amikor az együttes vendégeként Kányádi Sándor is aktívan részt vett az előadásban. A bivaly és a halacska című vicces és tanulságos erdélyi szász verses népmesét, melyet erdélyi magyar származását jelző ízes kifejezés-móddal és el-elkalandozó, nagypapás stílusban adott elő, kicsik és nagyok számára is élmény volt hallgatni.

A Márai programhoz kapcsolódva egyébként számos más rendezvénynek is helyet adott a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár, de a jövő is tartogat még tartalmas esteket. Az érdeklődők május 31-én,

pénteken egy Závada Pállal folytatott beszélgetésnek lehetnek részesei, júniusban pedig Fábri Anna tart művelődéstörténeti előadást arról, milyen volt a mindennapi élet Széchenyi korában.

Kányádi Sándor, az örökifjú költő május 10-én ünnepelte születésnapját. Ebből az alkalomból Dr. Fodor Péter, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár főigazgatója és az egybegyűlt közönség alkalmi kórusa alakulva köszöntötte őt. Az a megtiszteltetés ért, hogy a koncert után nekem is alkalmam nyílt boldog születésnapot kívánni Sándor bácsinak, aki lapunknak elmondta, hogy szerinte a vers és a zene elválaszthatatlanok egymástól, főleg a kicsi gyerekek számára, hiszen ők még nem tudnak írni-olvasni. Így megzenésítve sokkal könnyebben eljut hozzájuk a költészet varázsa, melyre kicsi korban a legfogékonyabbak. Hangsúlyozta azt is, hogy - habár a nyomtatott könyvnek megvan a maga varázsa - nem lát semmi kivétnevalót abban, hogy ma már a legtöbben az interneten keresztül ismerkednek a versekkel is. „Haladni kell a korrallal. Mi lett volna, ha annak idején Gutenberg találmányát is elleneztek volna az emberek? Mai napig sem lennének nyomtatott könyvek” - tette hozzá. T. O.



Ismét Főzdefeszt a Palotanegyedben

Immár harmadszor tartják meg a magyar kézműves sörfőzdek seregszemléjét a Józsefváros szívében, a Palotanegyedben a Józsefvárosi Önkormányzat főtámogatásával. A Mikszáth Kálmán téren, a Krúdy Gyula utcában és a Szabó Ervin téren 20 magyar sörfőzde mutatja be nagyjából hatvan féle sörét a sörgasztronómiára nyitott fővárosi közönségnek június 1-3. között.

A Főzdefeszt szervezői tavaly tavasszal azt a célt tűzték ki maguk elé, hogy felélesszék a magyar sörfőzést az évtizedes tetszhalottság állapotából, ezért egy hétvégre összetrombitálták a sörfőzőket, a vendéglátós szakmát és az újdonságokra fogékony közönséget a Mikszáth térre. A téren évtizedek óta nem látott tömeg gyűlt össze, és egy időre újra a Mikszáth téren volt a város szeme.

A Főzdefeszt nemcsak a kerület kulturális életéhez járult hozzá pozitívan, de eredeti célját,

az úgynevezett „sörforradalom” kirobantását is elérte. A tavaly májusi fesztivál óta eltelt egy évben a kézműves sör számát a magyar gasztronómia legdinamikusabban fejlődő irányzatának, és divattá vált ismerni a kézműves söröket, aminek fő hozadéka, hogy egyre többen gondolkodnak el azon, milyen sört is isznak a sörözőben, milyen sört vesznek a boltban. Adalékanyagokkal hígított nagyüzemű vagy egészséges, ízletes, friss kézműves sört.

A Főzdefeszt híre hazánkon túl is elterjedt, ami nem vélet-



len: kerületünk egy újfajta sörfesztivál születésének lehetett tanúja. A Főzdefeszt ugyanis nem a mennyiségi vagy a minél olcsóbb ivásról szól, kulturális kínálata nem a kapatos állapotban is tetszést arató kulturális közhelyeket vonultatja fel, gasztronómiai kínálatában emelkedik a szokásos kürtös kalács – töki pompos féle fesztiválétkeztetésről, ami ötletességgel igyekszik eltakarni a szegénységet. A Főzdefeszt nem más, mint egy fesztiválba oltott tömeges sörkóstolási gyakorlat, és mint ilyen, a világ legnagyobb köztéri sörkóstolása. A látogatók nagy része egy-két deci sört vásárol, hiszen végig akarja kóstolni mind a hetven félért, így vigyázni kell a józan-ságára.

A harmadik Főzdefeszt is parádés kínálattal lepi meg a józsefvárosiakat – a tavalyi nagy

sztarok, mint a Keserű Méz, Grabanc, Fekete Bárány, Korty mellett olyan újdonságok érkeznek, mint a Békésszentandrási Vilmoskörtés sör, a Raka-mazi Almás sör, a D.S.O.T.G nevű fekete IPA, vagy a dombovári fűgés sör, a csepeli kukoricas sör, az ecseri bodzás és a tapolcai vörös.

A tér vendéglátóhelyei mind különleges, sörre hangolt gasztronómiai kínálattal készülnek az általuk csapolt kézműves sörök mellé. A Blues Pubban hagyományos disznóalapú sörös ételek, a Zappában grillezett hússok lesznek, a Darshanban kukoricas sütemények az egyedülálló csepeli kukoricas Cortez mellé, és így tovább.

A Mikszáth tér három napig, június 1-től 3-ig tárt ajtókkal várja a különleges sörökre és gasztronómiára nyitott közönséget.



Bruce Willis Józsefvárosban is forgatott

Hollywoodi szuperprodukcióban örökítették meg az egykori Józsefvárosi Telefonközpont épületét. Igaz, hogy cirill betűs feliratokkal, egy moszkvai hotelként láthatjuk majd viszont, ám a Die Hard 5. részének köszönhetően mégis világszerte ismertté válik.

A film forgatása és az útlezárások miatt május 21-én délelőtt és kora délután nehézkesé vált a közlekedés a Horváth Mihály tér és a Német utca környékén. A legszemfülesebb szerencsések láthatták magát Bruce Willist is, amint sötét színű lakókocsijából átsétál a hotellé alakított, mára már teljesen elhagyatott, lakatlan épületbe. A közelébe férkőzni azonban – amint azt lapunknak a stáb egyik tagja elmondta – szinte lehetetlen volt. „Szerettem volna autogramot kérni az unokámnak, mert megígértem neki, de nem volt rá lehetőségem” – mondta a kamion sofőrje, majd hozzátette, hogy talán legközelebb, amikor a Klinikák környékén forgatnak, teljesítheti ezt az ígéretet is.

T.O.



A forgatás helyszíne a Horváth Mihály térenél

Tervek az Erkel Színház felújítására

Az Erkel Színház felújításával kapcsolatos kormánydöntésről és a fejleményekről már korábban beszámoltunk lapunkban. A jelenlegi helyzetről és a tervekről Zentai Oszkár, a II. János Pál pápa tér és környéke (4. körzet) képviselője tájékozódott, aki a projekt vezetőjénél, az Operaház megbízott ügyvezető igazgatójánál, Mozsár Istvánnál járt a közelmúltban.

Az itt lakókat foglalkoztatja a Népopera sorsa, ezért gondoltam, hogy felkereksem az ügy koordinátorát – mondta el lapunknak Zentai Oszkár. A képviselő kiemelte: az Erkel az ország legnagyobb befogadóképességű színháza, ahol egyszerre kétezer néző élvezheti az előadásokat. Ha újra megnyitja a kapuit a színház, az emeli a környék fényét, hisz a megszépülő színház mellett a tér is megújul.

Milyen újdonságokat tudott meg a tervekkel kapcsolatban?

Igazgató úr elmondta, felmerült az ötlete annak, hogy a megújított épületben a nagyközönség számára napközben is nyitott kávézó és civil közösségeket befogadó terek kaphatnak helyet. Sőt beszélgettünk a tér közepén elhelyezhető nyitott színpadról, melyet lépcsőzetes ülőhelyek vehetnének körül, az ott tartott programok pedig ingyenes és színvonalas szórakoz-

zást nyújthatnak a térre látogatóknak. A II. János Pál pápa tér kellemes, közkedvelt hely lesz, ahova jó kiülni egy napfényes padra és egy jót beszélgetni.

Hol tart most az Erkel ügye?

Megtörtént az épület szerkezeti, gépészeti átvizsgálása, és elkészült három fő

tervváltozat a felújításra. Csak azt 900 millió forintba becsülik, hogy látványos változtatások nélkül, de biztonságosan megnyithasson a színház. A komolyabb átalakítást igénylő terv költségét, amely a toldalék épületek lebontását, új kiszolgálórészt és az új próbatermeket is magában foglalja, három és fél milliárd forintba tartják. A legvalószínűbb a kettő közti változat, ami mögött kormánydöntés alapján már fedezet is van. Ez némi parkosítást, homlokzat megújítást és a legszükségesebb belső felújításokat tartalmazza. A tárgyalások, egyeztetések még folynak, hogy melyik változat legyen a végleges, hiszen ha megkezdődött az építkezés, menet közben már nem lehet változtatni. Több szempontot is mérlegelni kellett, ami időigényes, de egy előzetes közbeszerzési felhívás már megjelent, annak érdekében, hogy a tényleges eljárás 15 nappal lerövidülhessen. Hamarosan megszületik a végleges döntés. A közbeszerzési eljárások és az építési feladatok nagyjából egy évet vesznek majd igénybe.

Az Erkel Színház valódi népopera lesz, immáron szervesen a környék részévé válik, és a megújuló parkkal együtt az itt lakók közösségi tere lesz – mondta el a képviselő.



Zentai Oszkár képviselő és Mozsár István, az Operaház ügyvezető igazgatója az Erkel Színház felújítási terveiről tárgyalt

Közösségi kert a Corvin sétányon

Korábban már beszámoltunk róla, hogy a Future Csoport és a józsefvárosi Önkormányzat támogatásával a Kortárs Építészeti Központ szervezésében új közösségi kert nyílik a Corvin sétányon, a Leonardo és a Tömő utca sarkán.

A május 16-i sorsoláson 76 db 7 négyzetméteres parcellát sorsoltak ki a jelentkezők között, akik május 19-től már birtokba is vehették saját kertjüket. Az egész napos program keretében parcellakimérésre, talajrendezésre, tároló építésre és a közösségi terek kialakítására került sor.

A KÉK már több éve foglalkozik a világszerte sok évtizedes hagyományra visszatekintő városi kertészkedés magyarországi meghonosításával és a különböző korú és háttérű emberek közösségbe szervezésével, akik a közös kertészkedés során el-sajátított szemléletet az élet

más területein is gyakorolják: környezettudatos, egymás munkáját megbecsülő lakóivá válnak a városnak. A kertek közösségteremtő erejük és nevelő funkciójuk mellett friss zöldséggel, gyümölcscsel, fűszernövényekkel látják el az őket gondozó városlakókat.

A KÉK célja, hogy mintakertek kialakításával és átfogó tudástár létrehozásával segítse a városi kertészkedés önszerveződő mozgalmáá fejlődését.



Józsefvárosi diákolimpia Streetball verseny a Vajdában

A Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskolában rendezték meg az idei streetball diákolimpiát. A versenyszám az elmúlt öt év legszínvonalasabb streetball eseménye volt, remek mérkőzésekkel, kiváló hangulattal.

A verseny összetett végeredménye:

1. Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola
2. Németh László Általános Iskola
3. Molnár Ferenc Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola

Sportbemutatók Józsefváros iskoláiban

A sportolás népszerűsítésének újabb eleme valósult meg Józsefvárosban. Az önkormányzat a gyerekekhez viszi a sportot, az iskolai testnevelésóra alatt ismerkedhetnek meg négy küzdősporttal. A bemutató órákat az aikido, judo, kung-fu és karate sportágak edzői és tanítványaik tartják, akik már hosszú évek, évtizedek óta Józsefvárosban tevékenykednek, tagjai a Sporttanácsnak és jó az együttműködésük az önkormányzattal.



Sportbemutatókat és próbaedzéseket szervez az önkormányzat a józsefvárosi küzdősport egyesületekkel közösen az iskolai testnevelésóra keretében, hogy növelje a sportolni vágyók számát Józsefvárosban. Azért választottuk a küzdősportokat, mert plusz hozzáadott értékük van, egyszerűen bemutatathatóak és nagy hagyományuk van a kerületben – mondta az ötletgazda Zentai Oszkár, a Humánszolgálati Bizottság elnöke. A lényeg az, hogy a gyerekek lehetőséget kapnak valami jó kipróbálására anélkül, hogy az iskola épületét el kellene hagyniuk. Aki kedvet kap a sportoláshoz, az a kerület határain belül járhat az akcióban részt vevő sportszervezetek edzéseire. Szintén eredménye lehet a programnak, ha valaki rájön, szívesen járna edzeni, még ha nem is ilyen jellegű sportot kíván űzni, hanem például valamilyen labdajátékot. Erre is van lehetőség Józsefvárosban. A lényeg, hogy legyen a gyerekek életének szerves része a rendszeres testmozgás – hangsúlyozta a bizottság elnöke.

Az edzők elérhetőségei:

1. Mabuni Sport Egyesület

Horánszky u. 11.
Hayashi-ha-Shito-ryu
Szóládi László (edző)
T:(30) 230-8848
e-mail: szolada@gmail.com

2. Józsefvárosi Diáksport Egyesület

1085 Budapest, Somogyi u.13.
Ügyvezető: Gärtner Sándor
A bemutatót vezeti: Rudas Nándor.
T: 338-3100
e-mail: jdse@jdse.t-online.hu

3. Golden Tiger's Kung-fu Iskola

1087 Budapest,
Rökk Szilárd u. 15.
Kovács László
honlap: www.goldentigers.hu

4. Magyar Aikikai Aikido Egyesület

1085 Budapest, VIII. Somogyi Béla u. 13., JDSE. Vezető: Shidoi Pivony Attila sensei 4. dan Aikikai. Tel.: 06-70-380-8450
E-mail: attila.pivony@gmail.com

Ismét KEK-győztes a Fradi

A végső pillanatig kiélezett küzdelemben a hazai győzelem után idegenben is 31-30-ra verte a Fradi női kézilabdacsapata, az FTC-Rail Cargo Hungaria a dán Viborgot május 13-án, ezzel megvédte címét. A Fradi 1978 és 2011 után harmadszor hódította el a KEK-et.

A dánok kezdetben ráijesztettek a magyar csapatra, és az ötödik percben 5-2-re vezettek, de a Fradi gyorsan magához térve 5-5-nél utolérte a dánokat, majd - többek között Kovacsicz és Zácsik megugrásainak köszönhetően - 11-6-ra elhúztak, a szünetet pedig már 15-12-es előnnyel várták.

A második félidőben eleinte hiába volt jó a védekezés, több támadási lehetőség is kimaradt. A dánok az egyenlítésért támadtak már, a francia bírók pedig sorra ítélték a büntetőket a hazaiak javára, így a 47. percben 21-21 lett az állás, sőt a dánok egy időre át is vették a vezetést. Ekkor Elek Gábor edző időt kért, és visszaküldte a pályára a kezdősort. Ettől jobb lett a játék, ismét sikerült fordítani, de pillanatról pillanatra változott a helyzet. Végül a hajrában Skov és Szádvári voltak a legeredményesebbek. Az utolsó percben 29-29 volt az állás, felpörögtek az események: Szucsánszki éles helyzetben eredményes volt, a dánok pedig időt kértek, mert nekik még két gól kellett a KEK-győzelemhez. Fel is jöttek 30-30-ra, ám a meccs lefújása előtti pillanatban Zácsik gólja végképp szertefoszlatta a dán reményeket. A ferencvárosi szurkolók a pályára özönlöttek – hogy közösen ünnepeljék kedvenceiket, a KEK-győztes kézilabdás lányokat.



T.O.

Vajdasok Németországban

Mint már többször beszámoltunk róla, az Európai Unió Egész életen át tartó tanulás programján belül a Vajda Péter Ének-zenei Altalános és Sportiskola 20 ezer Eurót (közel 6 millió forintot) nyert multilaterális iskolai együttműködésekre. A két évig tartó projektben a németországi Grosskorbethában lévő Private Allgemeinbildende Schulen és a szlovéniai Mariborban található Osnovna šola Franceta Prešerna alkot a Vajdával egy konzorciumot. A harmadik projekttalálkozójukra a németországi Grosskorbethában került sor, ahol változatos programmal várták a Vajdasokat a német vendéglátók. Volt tornatermi sorverseny egyes csapatokban, tantermi együttműködés, daltanulás nemzetközi csoportban, közös pizzasütés, barbecue-party, valamint városnézés Halléban és Merseburgban.

A német-szlovén-magyar közös programokon túl a magyar delegáció odaúton Lipcse, visszaúton Drezda nevezetességeit is megtekintette, jártak a lipcsei várostörténeti és a Bach-múzeumban, a hallei csokoládégyárban és a drezdai közlekedési múzeumban is. A három iskola következő projekttalálkozója 2012. szeptemberében kerül sor a szlovéniai Mariborban.



JÓZSEFVÁROSI GALÉRIA

VIII. ker.
József krt. 70.
Telefon: 313-9883

Civil szervezetek:

■ **Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezetének tanácsadásai (KEKEC)** társasházakkal kapcsolatos ügyekben minden kedden 16-18 óráig, vezető tanácsadók: Mozsárné elnök asszony és Galler Gábor főtárgy.

Társasházakkal kapcsolatos jogi tanácsadás május 29-én 16 órától.

Vezető tanácsadó: dr. Molnár Erika ügyvéd

■ **MSZOSZ Józsefvárosi Csoportja** minden csütörtökön 14-16 óráig

■ **A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete Józsefvárosi Csoportjának klubdelutánja** minden hónap első péntekén 14.00-16.00 óráig.

■ **Szőnyi István Képzőművészeti Kör** minden hétfőn 14-17 óra között tartja foglalkozásait a kamarateremben. Vezető tanár M. Kass Judit festőművész, művészettörténész.

■ **Kisgrafika Barátok Köre** június első szerdáján, június 6-án 17-től.

Pesti László kertész-szakember előadása a kertművészetről.

Tanfolyamok:

■ **Hatha Jóga** – 75% gyakorlat, 25% elmélet. A hindu csakrarendszer, fiziológiai, pszichológiai, energetikai, tudati összefüggései. Több évre rendezett, nyomtatott tananyag, CD-k. Minden hétfőn 19 órától, csatlakozni folyamatosan lehet.

Kezdő csoportok: minden kedden 18 órától. Csatlakozási lehetőség már működő kezdő csoporthoz: minden hétfőn 19 órától. Első alkalom ingyenes!

www.jogatan.com

■ **Helen Doron – angol nyelvoktatás gyerekeknek** 3 hónapos kortól 14 éves korig, 4-



8 fős csoportokban, hétfőnként 9 órától, csütörtökönként 16.30-tól.

■ **Menő Manó zenés-tornás foglalkozás 1-4 éves gyerekeknek, dalokkal, mondókákkal, hangszerekkel** szerdánként 9.15; 10.05; óra. Előzetes bejelentkezés a 06/70-948-4604-es telefonszámon.

www.menomanotorna.hu



A Józsefvárosi Galériában található termek bérelhetőek:

– Kiállító nagyterem: 80 m²

– Emeleti nagyterem: 90 m²

– Emeleti kisterem: 30 m²

Bővebb információ és felvilágosítás a következő telefonszámon: 06-1-313-9883

Bővebb információ és felvilágosítás, Józsefvárosi Galéria: 06-1-313-9883

Budapesti Kerületek Focitornája

Idén negyedik alkalommal rendezték meg a Budapesti Kerületek Foci Tornáját, amelynek május 19-én, szombaton ismét a III. kerületi TVE Sportközpont adott otthont. A versenyen Józsefváros 10 fős csapata szerepelt, amely két képviselőből és a hivatal munkatársaiból állt.

A sporteseményen Csomós Miklós oktatási és kulturális ügyekért felelős főpolgármester-helyettes köszöntötte a résztvevőket. A már hagyományos-

nak mondható rendezvényen közalkalmazottakból és köztisztviselőkből álló kispályás csapatok mérkőztek meg egymással, kétszer tíz percben. Az esemény kísérőrendezvénye volt a „Polgármesterek és Alpolgármesterek Találkozója” összejövetel is, amelyen több kerületi vezető találkozott egymással egy rövid beszélgetésre.

Zentai Oszkár, a józsefvárosi csapat kapitánya, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke lapunknak elmesélte, hogy az önkormányzat mindig is biztatta a dolgozóit az egészséges életmódra és a sportra, többek között a focira. Hozzátette, hogy a verseny első részében a csapattagoknak szükségük volt egy kis időre ahhoz, hogy összerázódjanak, és mindenki megtalálja a helyét, de az utolsó meccsre már összeszokott, jól működő csapattá alakultak, így a később harmadik helyezést elért Újpest csapatát 3:2-re verték.

T.O.



A Kesztyűgyár Közösségi Ház idén nyáron is biztosítja a diákok számára a pótvizsga felkészülést

Egész évben tartó program, most a nyár közeledtével is rendelkezésre áll minden józsefvárosi diák számára.

Az iskolákkal kialakított partnerségi viszonyban átfogó segítségnyújtás a józsefvárosi diákok számára nyújtott egyéni mentor program. Ennek mentén olyan speciális segítségnyújtást kapnak az iskola diákjai, amely lehetővé teszi, hogy a tanulási nehézségekkel küzdő tanuló, egyéni órábeosztásban, az iskolával közös tematika mentén haladva részesül oktatásban.

Képzett fiatal szaktanári felkészülést biztosítunk egész nyáron: történelem, matek, fizika, angol nyelv tantárgyakból. A pótvizsga véghírájában pedig augusztustól kiegészül a tantárgyi felkészítés kémia és magyar tantárgyakból.

A mentor programmal kapcsolatosan Bacso Gábornál lehet érdeklődni.

(06-20/587-6310)

gabor.bacso@kesztyugyar.hu

Kesztyűgyár Közösségi Ház
1084 Bp., Mátyás tér 15.

www.kesztyugyar.hu

Egervári Sándor a VIII. kerületben

A kerületi Testnevelés Munkaközösség május 17-én tartotta szakmai értekezletét, ahol a vendégünk Egervári Sándor labdarúgó szövetségi kapitány volt. A neves szakembert Bálintné Dávid Mária, a Losonci Téri Általános Iskola testnevelő tanárának segítségével sikerült megnyernünk, hogy ellátogasson megbeszélésünkre.

Az értekezlet első felében Egervári Sándor és pályaedzője, Kenyeres Imre a világbajnoki bronzérmes U20-as válogatott egyiptomi szereplését mutatta be filmvetítés és élménybeszámoló keretében a kerület diákjainak.

Az értekezlet második felében a testnevelők kötetlen beszélgetés formájában tehettek fel kérdéseket és vitatták meg a labdarúgás helyzetét az előadóval.



Szóba került a kiválasztás és az utánpótlás helyzete, valamint a magyar és nemzetközi labdarúgás aktuális műhelytitkai. Két óra elteltével is a testnevelők és az előadók részéről egyaránt kifogyhatatlannak tűntek a témák.

Nagy élmény volt mindenkinek, hogy ilyen neves szakember osztotta meg gondolatait a munkaközösség tagjaival.

Kovács Gyula
Munkaközösség vezető



Jön a nyár! Nyaraljon Káptalanfüreden!

Szeretettel várjuk a kedves Józsefvárosi lakosokat – családokat, gyermekeket – a Józsefvárosi Önkormányzat káptalanfüredi táborába.

Az üdülő saját stranddal, sportpályával, felszerelt házakkal rendelkezik.

Érdeklődni lehet a 06-88/438-157-es telefonszámon.

Minden további információt megtalálhatnak a <http://www.jogyerm.hu> oldalon

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. nyílt árverést hirdet az alább felsorolt ingatlanok értékesítésére.

sor-szám	cím	hrsz	alapterület (m ²)	szobaszám	funkció	komfort fokozat	kikéltási ár	megtekintés időpontja
1	Szentkirályi u. 11. utcai alagsor 1., elővásárlási joggal terhelt, 2. árverés	36537/0/A/1	231		raktár		2 960 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 09:00-09:15
2	Bródy S. u. 27. utcai pince	36655/0/A/1	365		raktár		8 856 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 09:25-09:40
3	Rökk Sz. utca 19. fsz. 6.	36673/0/A/4	34	1	lakás	komfortos	1 352 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 09:50-10:05
4	Déri M. u. 15. utcai pince, elővásárlási joggal terhelt	34980/0/A/2	201		raktár		3 944 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 10:20-10:35
5	Práter u. 19. fsz. (üzletlakás)	36380/0/A/4	43	1	lakás	komfortos	2 760 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 10:50-11:05
6	Práter u. 69. 2. em. 19.	36116/0/A/22	31	1	lakás	komfort nélküli	864 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 11:15-11:30
7	Üllői út 66/C. fsz. 4.	36272/1/A/4	28	1	lakás	félkomfortos	1 920 000 Ft	2012. 06. 12. (kedd) és/vagy 06. 21. (csüt.) 11:45-12:00
8	Lujza u. 21. fsz. 6.	35440/0/A/8	25	1	lakás	komfort nélküli	1 280 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 09:00-09:15
9	Dankó u. 36. utcai fsz.	35475/0/A/4	48		raktár		1 848 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 09:25-09:40
10	Kálvária tér 14. utcai fsz., elővásárlási joggal terhelt	35915/0/A/37	52		műhely		2 264 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 09:50-10:05
11	Orczy út 9. fsz. 7.	36025/0/A/11	25	1	lakás	komfort nélküli	1 520 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 10:20-10:35
12	Diószeghy S. u. 10. utcai fsz.	35974/0/A/2	48		egyéb helyiség		2 104 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 10:45-11:00
13	Diószeghy S. u. 10. 2. em. 30.	35974/0/A/35	24	1	lakás	félkomfortos	1 240 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 11:05-11:20
14	Diószeghy S. u. 10/B. utcai fsz.	35975/0/A/3	13		egyéb helyiség		520 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 11:25-11:40
15	Illés u. 24. utcai, fsz.	36083/3/A/3	11		üzlet		480 000 Ft	2012. 06. 14. (csüt.) és/vagy 06. 19. (kedd) 11:50-12:05

Az árverésen való részvétel **jelentkezési határideje 2012. június 27. (szerda) 16.00 óra, az árverés lebonyolításának időpontja 2012. június 28. (csütörtök)**, az árverés lebonyolításának helyszíne: Kesztyűgyár Közösségi Ház, Budapest VIII., Mátyás tér 15. szám alatti nagyterme. Az árverés részletes feltételeiről a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti irodájában, ügyfélfogadási időben (hétfő: 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.00; péntek 8.00-11.30), vagy telefonon a 216-6961; 333-6781 telefonszámon érdeklődhetnek.

Kisfalu Kft.
Kovács Ottó sk.

Évadzáró a Bárkán

Kíváncsi vagy, hogy mennyire megy az éneklés a színészeinknek? Vagy inkább kipróbálnád magad a Bárka hangosítóival szemben egy jó kis feladatban? Talán magát a gazdasági igazgatót győznéd le activityben?

Akkor nem kell mást tenned, csak eljönni június elsején A teljes tizedik évad című előadás után kezdődő évadzáró Bárka Játék Estre, ahol a Bárka egész társulatával játszhatok együtt, majd pedig bulizhatok hajnalig az évadzáró bulin.

Azt már mindenki tudja, hogy a Bárkában időnként jókat játszunk! Volt már Szorcik Krisztával, Seress Zoltánnal és Pásztor Tibivel Fele sem igaz, aztán énekeltünk Mucsi Zoltánnal, Scherer Péterrel és Szikszai Rémussal. A teljes tizedik évad után így ismét összegyűlünk, hogy nevéssünk, szórakozzunk és aztán partizzunk.

A játék menete a következő:

Hat csapatot állítunk össze: színészek, titkárság+szervezés, műszak, büfé, nézőtér, nézők.

Aztán játszunk: táncolunk, zenélünk, activityzünk, verset írunk... és nyereményeket osztogatunk!

Közben szép lassan ráhangolódunk az évadzáró bulira.

Na ugye, hogy Te sem hiányozhatsz?

Szeretettel várunk a Bárka Színház évadzáró estjére.

2012.június 1-jén

tehát találkozunk a Bárka Kávézóban 22:00-kor!

JÁTEK A SZÍNÉSZEKKEL – JÁTEK A SZÍNÉSZETTEL

3.

2012.06.01., Kb. 22:00

Évadzáró Játék Estünk, teregeges partival a Bárka Kávézóban!

A Bárkások már bizonyították, hogy játszani jó, együtt játszani még jobb és a Bárkában játszani pedig egyszerűen fantasztikus!

Bárka

Gyere hát, főls velünk egy újabb remek estét!

Játsz, nevéss, szórakozz a Bárka Színház Társulatával!



A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat programajánlatai

A budaörsi kőhegyi szabadtéri előadások a kis falu 1933-1939 közötti nagysikerű előadásait, hagyományait teremtik újjá. Ebben az időszakban szinte az egész falu részvételével zajlottak az előadások, melyek európai ismertséget, hírnevet szereztek Budaörsnek. A 2000 fős nézőteret évente 15-20 alkalommal megtöltötték az ország minden részéből, sőt a környező országokból idelátogató nézők. 2002-ben, hosszas kutatás után került elő a Budaörsi Passió eredeti német és magyar szövegkönyve, így 2003-ban, 2006-ban és 2009-ben is az eredeti helyszínen, a festői Kőhegyen és az eredeti szövegkönyv alapján kerülhettek megrendezésre a Budaörsi Passió kétnyelvű előadásai.

Előadások: Magyar nyelven: május 28, 29, június 1, 3, 5, 6, 8, 10
Német nyelven: június 2, 9.

Jegyárak: Felnőtt: 4.000 Ft/db, Diák/nyugdíjas: 2.000 Ft/db

A június 8-i és 9-i előadásokra a Józsefvárosi Német Önkormányzat 25% kedvezményt biztosít az érdeklődőknek, ha május 29-ig jelentkeznek e-mail-ben vagy telefonon, illetve a Kisebbségi Irodában (1082 Bp. Vajdahunyad u. 1/a.) E-mail: jozefstadt@yahoo.de, Tel.: 06/30/9-227-148





JUDAFEST
A JEZUITÁK KÖZÖSSÉGE ÉS MŰVÉSZETI ÉRTÉKEI

**GYEREKPROGRAMOK
KIRAKODÓVÁSÁR
ZSIDÓ FINOMSÁGOK**

**2012. JÚNIUS 10.
10:00 – 19:00**

VACKA RÁDIÓ

JANKLOVICS PÉTER
A DUMASZÍNHÁZ MŰVÉSE

PALYA BEA

KAZINCZY UTCA

A Kazinczy utca Király és Wesselényi utcák közötti szakaszán

www.judafest.org




Polgárok Háza programjai 2012. június

■ június 2. szombat 18.00:
Sorstöredékek Trianon
után – a Nemzeti Összetar-
tozás Napja

Magyar sorstöredékek Tria-
non óta, borongós vallomá-
sok Adytól Csoóri Sándorig
– Kubik Anna és Blaskó Pé-
ter Kossuth-díjas színművé-
szek estje. Az est ősbemutatójára 2011. június 4-én került sor a
párizsi magyar nagykövetség konzulátusának dísztermében.

Szervezőpartnerünk a Bánffy György Kulturális Szalon és a
Magyar Polgári Együttműködés Egyesület



■ június 7. csütörtök 18.00:
Polgárok Háza Népfőiskola – évadzáró
Pap Gábor művészettörténész, „Angyali
korona, szent csillag” – A magyar Szent
Koronáról c. előadásának II. része

Kiss Ulrich jezsuita szerzetes: Média-
egyensúly, médiaetika és más mítoszok
c. előadása. Szervezőpartnerünk a
Nemzeti Fórum és a Lakitelek Népfőis-
kola.

■ június 12. kedd 18.00:

Nagy magyarok

– vitéz nagybányai Horthy Miklós

Takaró Mihály irodalomtörténész
előadássorozatának rendhagyó évad-
záró estje. Kérjük, 500 Ft adománnyal
járuljon hozzá a rendezvény költsé-
geihez!



■ június 13. szerda 18.00:

Kurultáj est

Kölcsey Kör – a Nemzeti Fórum Egyesület estje

A „kurultáj” török eredetű szó, törzsi gyűlést jelent. Esetünk-
ben a magyar, hun és türk tudatú népek összejöveteléről van
szó, melyet 2007 óta rendeznek meg Kazakisztánban, a magyar
törzs szállásterületén, 2008 óta pe-
dig Magyarországon, Európa leg-
nagyobb lovas hagyományörző
rendezvénysorozataként.



Előadók: Bíró András Zsolt antro-
pológus, humánbiológus, a Kurul-
táj főszerzője

Dr. Keskeny Ernő miniszteri biz-
tos, a Külügyminisztérium Kelet-
Európai és Közép-Ázsiai Főosztá-
lyának vezetője

Köszöntőt mond: Lezsák Sándor,
a Magyar Országgyűlés alelnöke és
Dr. Horváth Béla, a Kölcsey Kör ve-
zetője

A Polgárok Háza július 1-től nyári szünetet tart. Évadnyitó: augusztus 23. csütörtök 18 óra. (Részvételi szándékát kér-
jük, jelezze augusztus 13-21-ig munkanapokon 10-16 óra között a +36-1/299-8050, 299-8065 telefonszámokon, vagy
elektronikus levélben: polgarokhaza@polgarokhaza.hu. Belépés csak regisztrált vendégeknek!)
Polgárok Háza 1089 Bp.(VIII.) Visi Imre u. 6. www.polgarokhaza.hu

ÚTRAVALÓ

Idézet a Bibliából:

„...minekutána parancsolatokat adott
a Szent Lélek az apostoloknak...”

Apostolok Cselekedetei, 1. rész, 2. vers

Elmúlt hétvégén volt az egyházi ün-
nepek zárása, Pünkösd, azaz a Szent-
lélek kitöltetésének ünnepe. A nagy ke-
resztyén ünnepek közül ez a harmadik,
karácsony és húsvét előzi
meg. Pünkösd ezek mö-
gött kicsit háttérbe szorul,
bár népi és egyházi ha-
gyományokban bővelke-
dik, manapság legismer-
tebb eseménye a csíksom-
lyói búcsú, amely az
egész Kárpát-medence
magyarságának zárán-
dokhelyévé vált. Kará-
csenykor Jézus Krisztus
születésére, Húsvétkor
pedig a halálból való fel-
támadására emlékezik a



világ. Ez utóbbihoz Pünkösd eseménye
szorosan kapcsolódik. A Szentlélek kitöl-
tetése egy csodálatos kegyelmi ajándék az
emberiség számára. Jézus tíz nappal az
ünnepe előtt, Áldozócsütörtök napján fel-
ment a Mennybe, majd az idők végeztével
„onnan jön el ítélni élőket és holtakat”
(Apostoli Hitvallás). A Szentlelkét egy
megerősítő kapocsként küldte le a Földre,
hogy mindörökké az emberiséggel marad-
hasson.

Az egyházi ünnepek tovább mutatnak
az általános évfordulós
megemlékezéseken. A
kétezer éve megtörtént
eseményre mindig a leg-
komolyabb módon kell
emlékezni és az emberi-
ség boldog jövőjére te-
kintve irányítóként szük-
séges felfogni. A történe-
lem során számos olyan
ember élt Magyarorszá-
gon, akik munkássága
mélto az ünneplésre, az
emlékezésre. A munká-
jukra példaként kell te-

kinteni! Ezen személyeknek lényé mér-
földkö ahhoz, hogy az emberek sokasága
nemzetté formálódhasson.

A közelmúltban Horthy Miklós kor-
mányzó szobrának meggyalázása után a
józsefvárosi Kőfaragó utcában Tormay
Cécile író emléktábláját öntötték le vö-
rös festékkel.

A Szentlélek a legnagyobb szeretet
szülöttje. Az ünnep erőt ad nekünk, hogy
tisztá fejjel a dolgoknak és a háttereknek
utána nézzünk, majd véleményt formál-
hassunk/eldönthessük, hogy mi a ma-
gyar érzelm, a szeretetből fakadó csele-
kedet, avagy mi a politikai provokáció,
egyéni haszonszerzés álnokságának téte-
ménye...

Pünkösd ünnepén a Szentlélek – amint
egykor Jézus tanítványainak – ma is pa-
rancsot ad ahhoz, hogy minden ember
imádságban forduljon Istenhez a tiszta
szemmel látás kérésével. Hiszen a ma-
gyar nép nagyságát a múlt emléke, a je-
len bölcsessége és a jövőbe vetett hite ha-
tározza meg.

Kovács Zalán László
tubaművész, református presbíter

Minden élet számít...

Állampolgári segítségkérés érkezett május 14-én 12 óra 24 perckor a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányságra. A megadott cím közelében lévő rendőr 12 óra 26 perckor már a bejelentés helyszínén volt. Egy fiatal lány akart a hatodik emeletről a mélybe ugrani, amit egy honfitársunk próbált meg a rendőrök kérésére megakadályozni. A kérésre a rendőr, látva a lány csillapíthatatlan örvényét, segítséget hívott, ami pár perc múlva meg is érkezett. A vékony pizsamában, földön fekvő lány kiszolgáltatottságát az emberségből kiválóra vizsgáló járőrök azonnal orvosolták, takarót kértek és a lány alá terítették. Megérkezett a mentő. Folyamatos dühkitörések közepette kísérték a rendőrök a kórházba a lányt, aki elkecseregett harcot vívott az életéért küzdőkkel. A kórházban stabilizálták állapotát és megfigyelésre bent tartották. A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi Osztály rendőrei mindvégig a lány mellett voltak és óvták életét.



Komcsákné Sz. Magdolna

BRFK, VIII. ker. Rendőrkapitányság, sajtóreferens

Bankautomatán keresztül támadnak

A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztályának Gazdaságvédelmi alosztálya felhívást intéz az ERSTE bankkártya tulajdonosokhoz – tájékoztatott közleményben a kerületi kapitányság.

Feltehetőleg egy szervezett bűnözői csoport tagjai a VII. és a VIII. kerületi ERSTE ATM bank automatákból adatokat másoltak ki egyéb technikai segítséggel. A megszerzett bankkártya adatokat felhasználva Chilében ismeretlen tettes folyamatosan tranzakciókat hajtott végre. Az eddigi károsultak SMS-ben értesültek a számlájukról leemelt összegről.

A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság FELHÍVJA az állampolgárok figyelmét, hogy fokozottan figyeljenek bankkártyájukra, annak használatára, adataira és érdeklődjenek bankjuknál a további teendők miatt – áll a közleményben.



Óriási hús akció

A 32-ek tere 4. szám alatt lévő húsboltban nagy szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat.

sertéscomb, lapocka,

oldalas 899.-

sertéskaraj 999.-

darált hús 599.-

bőr nélküli zsírszalonna 199.-

parasztkolbász 1.199.-

sertés apróhús 599.-

Háztáji baromfi és házi füstölt áru kapható.



Kapott Ön "Duplázzon" szórólapot?

Élmélszik? A szórólappal 10%, ha pecsételt, és dupláz, akkor 20% kedvezményrel vásárolhat és wellness hétvégét is nyerhet!

Duplázzon velünk, és vásárolja le kedvezményt most hétvégén!

Még nem adtuk Önnek?

Töltse le a honlapunkról: www.fitoland.hu/duplazzon

Beváltható: 2012. 06. 30-ig

Egy vásárlás során egy szórólap használatával. A szórólap felhasználása során kedvezményről nem vonható le az ár, az árak a nettó árak.

FitoLand Belsőváros szobanővények és virágbolt:

Bp. VIII. Kerületi S. u. 2/c

Tel: 06/1/303-4934

Belvárosi Díszfaiskola: VIII. Tömör u. és Illés u. sarkán

Tel: 06/1/215-0392

www.fitoland.hu

FitoLand
DÍSZNÖVÉNYKERTESZET

ELEKTRONIKAI HULLADÉK GYŰJTÉS Józsefvárosban!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat az ELEKTRO-WASTE Nonprofit Közhasznú Kft.-vel együttműködve

2012. június 2-án (szombaton) délelőtt 9-12 óra között

az alábbi helyszíneken elektronikai hulladékgyűjtést szervez:

- Gutenberg tér 4. – szelektív hulladékgyűjtő szigetnél
- Mátyás tér 2-3. szám előtt
- Bláthy Ottó u. 40. – szelektív hulladékgyűjtő szigetnél
- Százados úti Penny Market – szelektív hulladékgyűjtő szigetnél
- Práter utca 63. szám előtt – szelektív hulladékgyűjtő szigetnél

az ELEKTRO-WASTE Nonprofit Közhasznú Kft. teherautóival.

„Házhoz megyünk akció!”

keretében otthonából szállítjuk el (pénteken és szombaton) az elektronikai hulladékot (min. tömeg 100 kg)!

Az akcióra jelentkezni a 373-0491 számon lehet május 29-június 1. között.

Elektronikai hulladékok minősít:

háztartási nagygépek (pl. hűtő, fagyasztó, mosógép, mikrohullámú sütő, ventilátor stb.)

háztartási kisgépek (pl. kenyérsütő, perszív, villanyborotva, falióra stb.)

információs berendezések (pl. számítógép és tartozékai, mobiltelefon stb.)

szórakoztató elektronika (pl. TV, magnetó, kamera, fényképezőgép, rádió, elektronikus hangszerek)

további háztartási gépek, elektronikus játékok stb.



Az elektronikai hulladék a „kukába kerülve”, a kommunális hulladékot együtt kezelve, illetve a szétválasztás során érzékenyülve a környezetet és az emberi egészséget! Ezért is fontos elköteleznie magát a hulladékfajták!

Azok a szemtelen legyek!

Kellemetlen és idegesítő, amikor a lakásban repkednek, s hiába hajszoljuk őket újságpapírral, gyors irányváltoztatásuk



miatt nem sikerül őket elhessegetni. A lakásban egy alapos kereszthuzat sokat segíthet, hogy könnyen távozzanak. Mi szeretjük, ők ki nem állhatják a levendula illatát. Így cserépben az ablakpárkányon vagy a szobában nemcsak dísz és illatosító lehet a levendula, de kiűzi a legyeket a helyiségekből. A szegfűszeg és menta keveréke is jó a rovarok ellen, egy nagy tálban szép és dekoratív lehet. Sőt, a bazsalikom illata is távol tartja a legyeket.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – csak nőknek

Hársfa, a bódító illatú

A virágaiból főzött tea évszázadok óta a népi gyógyászatban használt gyógyitalok közé tartozik. A benne levő illóolaj meghűléses megbetegedéseknél izzasztó hatású, csillapítja a köhögést, köptető, toroköblítő. Kiváló a nyugtató hatása, ezért esti italnak ideális. Mindennapi üdítőnk is lehet, bármikor ihatjuk, akkor is, ha nem vagyunk betegek. Nagyon kellemes fürdővizünkbe öntve. Gyűjtsünk belőle most amennyit csak tudunk, és lehetőleg olyan fákról szedjük a virágokat, ahol a levegő tiszta, szennyezetlen. Mindig a teljes virágzatot szedjük le, a levelekkel együtt, majd jól szellőző, száraz helyen szárítsuk meg őket. A forrázatot



10 percig hagyjuk állni. Gyógyhatását növeli, ha a hársfateát mézzel édesítjük. Idén megpróbálunk belőle szirupot is készíteni.

Eper

A lédús, illatos magyar epernél jobb nincs is a világon! Meleg napokon kitűnő szomjoltó, fogyasztása a jóllakottság érzését kelti, ezért remek partner a fogyókúrában, persze cukor nélkül. Vértisztító hatása segít a salakanyagok és a felesleges zsír távozásában. Nemcsak belsőleg, de a bőrbe bedör-

zsölve is kiváló bőrápoló. Megszabadít az elhalt hámsejtektől, napozás után hűsíti a

bőrt, valamint véd az ultraibolya sugárzástól. Most, a szezonjában érdemes minél többet fogyasztani belőle. Az eperből készített levesnek, turmixitaloknak és finomságoknak kimeríthetetlen tárháza van, elkészítésüknek csak a fantázia szabhat határt. Ingyeneknek ajánlom: egy szem, és a jól behűtött pezsgő íze még jobban érvényesül!

Kiss Éva



Főzzünk, vagy hideget együnk?

Zöldséges csülök és aludttejes pogácsa

– Na látja Takácsné, jobb helyen nem is találkozhattunk volna! „A Hentes” biztos pont, itt könnyen kitalálja az ember a menüt!
– Én már ki is találtam Szabóné! Annyi csülköt veszek, ahányan nekiülünk az ebédnek. Persze kis „egyszemélyes” csülköket, de „szó így sem érheti a ház elejét”! Kell még sárgarépa, fehérrepa, zeller, két jó fej vöröshagyma, babérlevél, só, bors, fokhagyma, majoránna, kakukkfű, egy reszelésnyi szerecsendió meg zsír.

A csülköt megszóva, zsírral és kevés vízzel tepsibe tesszük, az összes zöldséget – szemmel megbecsülve, ahhoz képest, hogy hány kosztosra főz – felkarikázza és a felső-

rolt fűszerekkel ízesítve mellé rakja a tepsibe, majd az egészet addig párolja a sütőben, míg minden puha lesz. Időnként a saját levével meglocsolja. Adhat hozzá párolt rizst vagy vöröskáposztát, esetleg velesült fél krumplikat.

– Az aludttejes pogácsát az erdélyi rokonoknál tanultam. Fél liter aludttej, fél kiló liszt, 10 deka vaj, csipet só, egy kiskanál szódaikarabóna a hozzávaló. Vigyázat! Csak a zacskós-tej képes „megaludni”, a dobozosra hiába várunk!

A vajat a liszttel, aludttejjel, a sóval és a szódaikarabónával simára összedolgozzuk, majd ujjnyi vastagra nyújtjuk a tésztát. Kis pohárkával pogácsákat „szúrunk” ki belőle és forró sütőben pirosra sütjük. Ritka, emlékezetesen finom ebédet hoztunk össze!

H.I.



RECEPT

PESTI-441 KOMPLEX

2. VILÁGVELEJE

2012. JÚNIUS 15-16. NYÁR

„MINDEN SZINTEN ROCK AND ROLL”

BUDAPEST, ORCZY PARK 1089, Orczy út 1. bejárat a Ludzika tér felől

15 | P

JEGYÁR: 2900/3500 FT
KAPINYITÁS: 18.00

LEGÁT ÉS A SWEET JANE, PETER OGIL, ÖZ ZSOLT
BÉRCESI RÓBERT: „ÉN MEG AZ ÉNEK”

BALATON

EURÓPAKIADÓ

LOVE '12

16 | SZ

JEGYÁR: 2900/3500 FT
KAPINYITÁS: 18.00

SZEKERES-BARBÁRÓ WURLITZER BAND
(JUNKIES AKUSZTIK)

LOS VEGAS

DEPRESSZIÓ

TANKCSAPDA

TELE A TANKOT 2012
BUDAPEST

VILÁGVELEJE
• Produkció •

TÖVÉBBI INFO: WWW.VILAGVELEJE.HU

Összhangosítás és szponzoráció: 4411-11, Jánosfalvi Könyvtár és Könyvtár, 1083 Bercsényi út 1.
Tervezés: Bercsényi Róbert és Zoltán, 1083 Bercsényi út 1. Web: www.4411.hu








A NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJA HANGVERSENY

2012. június 4-én hétfőn 19 órakor
AZ ÉPÍTÉSZ UDVARBAN, VIII. kerület Ötpacsirta utca 2.

Megemlékezést tart: Sántha Péterné
Józsefváros alpolgármestere

Műsoron:

Erkel Ferenc, Huszka Jenő, Kacsóh Pongrácz, Vincze Zsigmond,
Vigh Kristóf, Szabados Béla dalai, áriái kórusművei

Előadók:

A Magyar Örökség-díjas Kodály Zoltán Férőkar,
a Józsefvárosi Zenekarát Kőr tagjai:
Bartha Eszter, Kárpáti Attila, Kecskés Sándor, Kiszéri János,
Ormányi József, Polinkás László, Portisch Lajos,
Újvári Gergely, Zöld István

Zongorán közreműködik:
Papp Gyula művész-tanár

Vezényel:
Polinkás Péter
Magyar Örökség-díjas karnagy,
művészeti vezető
A hangversenyt követően
mécsesgyújtás a Rothermere
(Trianon) kütnél.
Mindenkit szeretettel várunk!



Apróhirdetés

VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT 1086 Teleki tér 8-9. fogorvosi, javítás, porcelán koronák, hidak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: Kovácsné, 31-35-604, 30-96-25-029

Eladó 21 nm-es, emeleti lakás József u. közepén. Irányár 6,1 M Ft. Tel: 06-20-483-0317

Karácsonyi S. utcában, 36 nm-es, galériás, II. emeleti öröklakás eladó. I.ár.: 6,9 M Ft Tel: 06-30-248-8393

Gyorsszolgálat: dugulás elhárítás, víz, villany, fűtőszelvény és teljeskörű, márka-független gáz-készülék javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 787-2159, 06-20-334-3438

VIII. kerületi, 4 szobás, önkormányzati lakásom elcserelem 1,5 szobásra, ráfizetést kérek. Tel.: 06-20-221-5927

Vajdahunyad utcában légkondicionált irodák parkolóval kiadók. Tel.: 06-30-9341498

Fogsorkészítés-AKCIÓ! Kivehető műfogorv 39.500 Ft/fogorv. Gyorsan és pontosan. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-737-5251

Pélyen 70 nm-es parasztház eladó. I.ár.: 600 e Ft. Tel.: 06-20-917-3810

Társasházak közös képviselője teljes körű ügyintézővel. Hátralékok behajtását kiemelten kezeljük. Generál- F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu

Burkoló-kőműves, lakások, üzletek felújítását vállalja, 8. kerületi lakosoknak 10 % kedvezmény. 06-70-2876-225

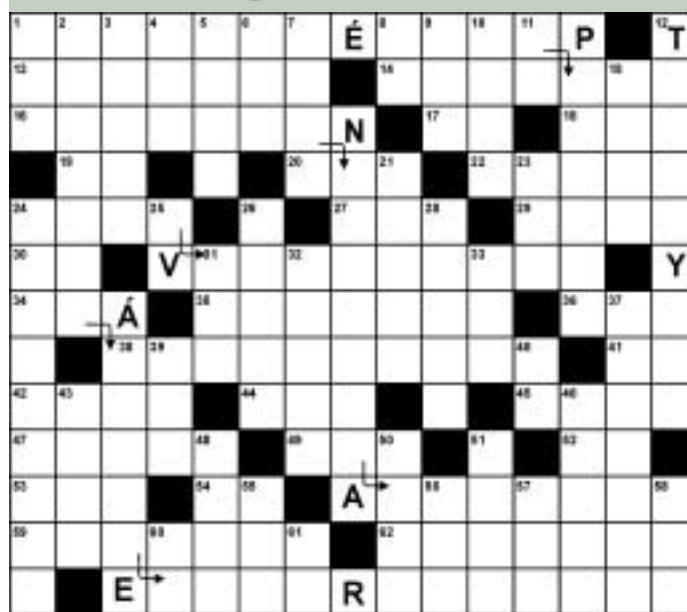
VIII. ker., József utcai, fsz.-i, 25 nm-es, önkormányzati lakást cserélnék hasonló öröklakásra, ráfizetéssel. Tel.: 06-20-917-3810

KÖNYVELÉST, ADÓTANÁCSADÁST vállal könyvelő cég, 20 éves múlttal. Tel: 0620-968-98-11; http://mtsa.andrasek.hu

XIII. ker., Kassák L. utcai, 3. em-i, garzon, önkormányzati lakást cserélnék hasonló öröklakásra, ráfizetéssel. Tel.: 06-20-917-3810

Dankó utcai, 46 nm-es, komfortos, 2. em-i, liftes, újjépítendő, nagy erkélyes, utcai, mélygarázsos, önkormányzati lakásomat kisebbre cserélném. Tel.: 06-30-928-1730

Nyári strófák



Vízszintes: 1. Ady Endre verséből idézünk négy sort. Az első rész. 13. Rá sem lehet ... a Tavaszmező utcára; 2010. novemberi hír. 14. Kőművesből lett altábornagy /Mihály, 1899-1955/. 16. A versidézet második része. 17. Az -en és -ön ragok társa. 18. Római 1, 1000 és 5. 19. Ez pedig római hat 20. Théâtre National de Strasbourg, rövid. 22. Egykori teniszcupa. 24. Olasz barokk festő /Salvator, 1615-1673/. 27. A Fekete-erdőben eredő és a Neckarba ömlő folyó. 29. Tűz nincs nélküle. 30. Innen máshová. 34. A versidézet ötödik, befejező része. 35. Virágot termővé tesz. 36. Hangya, angolul /ANT/. 38. Bán Frigyes 1960-ban rendezett filmje. 40. A Jupiter holdja. 42. Szürkészöld fű. 44. Young Leader Development; fiatal vezetési osztály, rövid. 45. Bagdad a fővárosa. 47. Ilyen a szüretelésre kész gyümölcs. 49. Magasztos lírai költemény. 52. Gally. 53. ... vele boldogan, áldásom rád; egykori táncdal. 54. A rádium vegyjele. 59. ... esték; Németh László esszéjét. 62. ... a villanyal a kezdet; népdal.

Függőleges: 1. Mulató szó a tájnyelvben. 2. Len- vagy pamut-szövet. 3. Imre falusias becézése. 4. Előtagként: folyás, áramlás. 5. Dalmáciai üdülőkörzet lakója. 6. England National Ballet, angol nemzeti balett, rövid. 7. Gyorsan megy. 8. Fogságban van! 9. Három vegyértékű nitrogén-csoport. 10. Da ...; vietnami város, légi bázis volt. 11. Az alumínium vegyjele. 12. A versidézet harmadik része. 15. Az ima befejező szava, eredeti írással. 21. Az 1970-es években Svájcban kifejlesztett rakéta /SNORA/. 23. Az aljához. 24. Az az idő, amikor az orvos a betegek rendelkezésére áll. 25. A versidézet negyedik része. 26. Keverék. 28. Ősi magyar név. 31. ... Szin; Avicenna arab neve. 32. Kórházi alkalmazott. 33. A Szovjetunió rövidítése volt. 37. Nagy vízesés. 39. Hangszerelés /arrangement/, rövid. 40. ...Taj-po, középkori kínai költő. 43. Szlovákiai folyó névváltozata. 46. Tudatára ébred. 48. Királyi üldöhlő. 56. Becézett Alfréd és Alfonz. 51. Tetőfedő anyag. 55. Versidézetünk szerzője. 56. De nagyon, régi költői szóval. 57. Az Al Kaida idegen rövidítése /Jama'at Tawhid wal Jihad/. 58. ... Dagover; egykori filmsztár. 60. Kecel határai! 61. Számár mondja. **Zábó Gyula**

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harminckettesek tere 2.) **Beküldési határidő: 06.12.05.02-ai rejtvényünk megfejtése:** Csak a tudás fáján terem olyan gyümölcs, ami éretten is keserű. Mire a gyümölcs megéri, meghízának a férgel. **Nyertesünk:** Horváth Kálmánné
A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



FŐZD FESZTI



2012. JÚNIUS 01 – 03.
Bp., VIII., Mikszáth Kálmán tér – Szabó Ervin tér

Szenkirkáhyi u.

**HAZAI
KÉZMŰVES
SÖRFESTIVÁL!**

20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

Krúdy Gyula u. 30

31



**Mikszáth
tér**

17 16 15 14

2 3 4 5 6 7 8 9

Kalvin
tér

10

Szabó Ervin tér

11 12 13

Boross utca

1. BORS
2. HARA/PUNK
3. PARADOR
4. FÖZDEBUSZ
5. NOSILLUS
6. KALTENECKER
7. GREENDOOR

8. IPAOLIC SÁTOR
9. KÁRPI
10. LIQUID GOLD
11. STARI SÖRFÖZDE
12. HAZI SÖRFÖZŐK
13. CSOBÁNKAI
KÉZMŰVES SÖRFÖZDE

14. SÖRMANUFAKTÚRA
15. FOTI KÉZMŰVES SÖRFÖZDE
16. SERFORRÁS
17. SÖRRÁDÓ
18. ZIP'S BREWHOUSE
19. KALTENBERG
20. KISSLER
21. FRANZBERGER
22. FIVO

23. BOHEMIA
24. FULLER'S
25. KÖLESES
26. KAPUCINUS
27. PALÓC
28. BRANDECKER
29. ROTBURGER
30. RIZMAJER
31. SOPRONI